



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 193.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

2 JUNE
2 JUNIE

1965.

PRYS 5c.

[No. 3155.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 141 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Germiston has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of the diversion of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.3406/63.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/50.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.—GERMISTON MUNICIPALITY.

A road, 60 Cape feet wide, commencing at the south-eastern beacon of Holding No. 3 of Union Settlement as shown on General Plan S.G. No. A.3584/26 and proceeding westwards for a distance of 102·8 Cape feet along the southern boundary of Holding No. 3, thence generally in a north-easterly direction for a distance of 1856·4 Cape feet across Holding No. 3 and the remainder of Holdings Nos. 5 and 6 to a point on the eastern boundary of Holding No. 5 which is 689·1 Cape feet south of the north-eastern beacon of such holding, thence in a southerly direction for a distance of 67·0 Cape feet along the aforementioned eastern boundary, thence generally in a south-westerly direction for a distance of 1745·2 Cape feet across the remainder of Holdings Nos. 5 and 6 to a point on the western boundary of Holding No. 6, thence in a southerly direction for a distance of 7·3 Cape feet along such western boundary to the south-eastern beacon of Holding No. 3, the point of commencement, as more fully shown by the letters ABCDEF on Diagram S.G. No. A.3406/63.

No. 142 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

17—6640144

No. 141 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van die verlegging van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.3406/63 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/50.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN PAD.—MUNISIPALITEIT GERMISTON.

'n Pad, 60 Kaapse voet breed, begin by die suidoostelike baken van Hoewe No. 3, Union-nedersetting, soos op Algemene Plan L.G. No. A.3584/26 aangetoon; daarvandaan weswaarts vir 'n afstand van 102·8 Kaapse voet langs die suidelike grens van Hoewe No. 3; daarvandaan in die algemeen in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van 1856·4 Kaapse voet oor Hoewe No. 3 en die restant van Hoewes Nos. 5 en 6 tot by 'n punt op die oostelike grens van Hoewe No. 5, wat 689·1 Kaapse voet ten suide van die noordoostelike baken van sodanige hoewe geleë is; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 67·0 Kaapse voet langs voorgenomde oostelike grens, in die algemeen in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van 1745·2 Kaapse voet oor die restant van Hoewes Nos. 5 en 6 tot by 'n punt op die westelike grens van Hoewe No. 6; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 7·3 Kaapse voet langs sodanige westelike grens tot by die suidoostelike baken van Hoewe No. 3, die beginpunt, soos meer volledig aangedui deur die letters ABCDEF op Kaart L.G. No. A.3406/63.

No. 142 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 goedgekeur is;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/180.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/180.

No. 143 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Booyens Township by the inclusion therein of Portion 109 (a portion of Portion 1) of the farm Turffontein No. 100—I.R., District of Johannesburg.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/90 Vol. 2.

ANNEXURE.

A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon Incorporation—

- (a) the applicant shall pay to the City Council of Johannesburg—
- (i) R210 in lieu of land to be provided for cemetery, Bantu location and refuse depositing sites;
 - (ii) R840 in lieu of land to be provided for a park;
- (b) a transformer-substation site 22.5 Cape feet by 25 Cape feet, plus building line restriction, in the north-western corner of the property shall be transferred free of all cost and compensation to the Council.

B—CONDITIONS OF TITLE.

(a) The erf shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes.

(b) The ground shall be used for "Special Residential" purposes at a density of one dwelling per 5,000 sq. ft.: Provided that the eastern portion of the ground for a depth of 320 ft. may be used for "General Residential" purposes.

No. 144 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Glenhazel Extension No. 10 Township was proclaimed an approved Township by Administrator's Proclamation No. 48, published in the *Transvaal Provincial*

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/180.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/180.

No. 143 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Booyens te verander deur Gedeelte 109 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Turffontein No. 100—I.R., distrik Johannesburg, daarin op te neem;

So is dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/90 Vol. 2.

BYLAE.

A—INLYWINGSVOORWAARDES.

By inlywing—

- (a) moet die applikant die volgende aan die Johannesburgse Stadsraad betaal:—
- (i) R210 in die plek van grond vir begraaftaak-, Bantoeelokasie- en afvalstortplekke voorsien te word;
 - (ii) R840 in plek van grond vir 'n park voorsien te word;
- (b) 'n transformatorsubstasieterrein 22.5 Kaapse voet, by 25 Kaapse voet, plus boulynbepanking, in die noordwestelike hoek van die eiendom moet kosteloos en sonder enige vergoeding aan die Raad oorgedra word.

B—TITELVOORWAARDES.

(a) By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude.

(b) Die grond moet gebruik word vir „Spesiale Woon-“ doeleindes teen 'n digtheid van 1 woonhuis per 5000 vk. vt.: Met dien verstande dat die oostelike gedeelte van die grond vir 'n diepte van 320 vt. vir „Algemene Woon-“ doeleindes gebruik kan word.

No. 144 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Glenhazel Uitbreiding No. 10 by Administrateurskennisgewing No. 48, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer die derde dag

Gazette, dated the third day of March, 1965, subject to the conditions set out in the Schedule to the said proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English versions of the said Schedule as proclaimed and also in the Afrikaans proclamation;

Now, therefore, I hereby declare that:—

- (i) the name "Glen Hazel" in the Afrikaans proclamation shall be replaced by the name "Glenhazel";
- (ii) the name "Glen Hazel" in Clause A.1 of both the Afrikaans and English versions shall be replaced by the name "Glenhazel".

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2429.

van Maart 1965, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in sowel die Afrikaanse as die Engelse weergawes van genoemde Bylae soos geproklameer, asook in die Afrikaanse proklamasie;

So is dit dat ek hierby verklaar dat:—

- (i) Die naam „Glen Hazel” in die Afrikaanse proklamasie vervang word deur die naam „Glenhazel”;
- (ii) die naam „Glen Hazel” in Klousule A.1 van beide die Afrikaanse en Engelse weergawes vervang word deur die naam „Glenhazel”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2429.

No. 145 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas a written application of Hendrik Lourens van Rensburg and Mildred van Rensburg, married out of community of property to Hendrik Lourens van Rensburg, owners of Erf No. 5168, situated in the township of Benoni Extension No. 17, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F1300/1963, pertaining to the said Erf No. 5168, Benoni Extension No. 17 Township, by amending condition (f) to read as follows:—

“(f) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf provided that the erf may be used for the erection of flats thereon;

Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) If used for the erection of a dwelling-house the dwelling-house exclusive of outbuildings, shall be of the value of not less than R4,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.”

Given under my Hand at Pretoria this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/311.

No. 145 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Hendrik Lourens van Rensburg en Mildred van Rensburg, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Lourens van Rensburg, die eienaars van Erf No. 5168, geleë in die dorp Benoni Uitbreiding No. 17, distrik Benoni, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede aan my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F1300/1963, ten opsigte van die genoemde Erf No. 5168, dorp Benoni Uitbreiding No. 17, deur die wysiging van voorwaarde (f) om soos volg te lees:—

„(f) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf provided that the erf may be used for the erection of flats thereon;

Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) If used for the erection of a dwelling-house, the dwelling-house exclusive of outbuildings, shall be of the value of not less than R4,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/311.

No. 146 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Shingwedzi Investments (Pty.), Limited, owner of Erven Nos. 348, 349 and 350, situated in the township of Peacehaven, District of Vereeniging, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 1591/1964, pertaining to the said Erven Nos. 348, 349 and 350, Peacehaven Township, by amending conditions 12 and 13 (a) to read as follows:—

„12. The Erf may be used for residential purposes, including the erection of flats.

13. (a) If used for dwelling-house purposes, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the Erf except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.”

Given under my Hand at Pretoria this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/98/3.

No. 147 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of Portion 10 of the farm Koppie Alleen No. 63—H.U., District Piet Retief, in extent 194·8262 morgen, as held by Deed of Transfer No. 23859/1960, in favour of Impi Brecher into a portion in extent approximately 3·7 morgen and a remainder in extent approximately 191·1262 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section *two* apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/16/13.

No. 146 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Shingwedzi Investments (Pty.) Limited, die eienaar van Erwe Nos. 348; 349 en 350, geleë in die dorp Peacehaven, distrik Vereeniging, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophief;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoeven met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 1591/1964, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 348, 349 en 350, dorp Peacehaven, deur die wysiging van voorwaardes 12 en 13 (a) om soos volg te lees:—

„12. The Erf may be used for residential purposes, including the erection of flats.

13. (a) If used for dwelling-house purposes, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the Erf except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/98/3.

No. 147 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Koppie Alleen No. 63—H.U., distrik Piet Retief, groot 194·8262 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 23859/1960 ten gunste van Impi Brecher in 'n gedeelte groot ongeveer 3·7 morg en 'n restant groot ongeveer 191·1262 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 9/16/13.

No. 148 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Rosslyn on the farm Rosslyn No. 274, Registration Division J.R., District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2306, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE FARM ROSSLYN NO. 274, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Rosslyn.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.1585/65.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned, provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade refuse and refuse removal.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

No. 148 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Rosslyn te stig op die plaas Rosslyn No. 274, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2306, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE PLAAS ROSSLYN NO. 274, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Rosslyn.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1585/65.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlins getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide*-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Mineral Rights.*

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner shall be reserved to the applicant.

7. *Cancellation of Existing Conditions of Title.*

The applicant shall at his own expense cause the following conditions in respect of the following portions to be cancelled:—

(1) Portion 84 (a portion of Portion A) of the farm Klipfontein No. 268—J.R., District of Pretoria:—

- “(a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land, except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet from the centre line of the public road, without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.”

“(e) Die volgende voorwaardes ten gunste van die Transportgewer, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas groot as sodanig 2,352·2804 morg, tans gehou onder voormelde Akte van Transport No. 1899/1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat die Transportgewer of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of haar opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

1. Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 84 deur die Transportgewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld.
2. Enige woonhuis wat op die grond gebou word, afgesien van buitegeboue, moet van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200).
3. Geen natuurlike of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of haar opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.”

(2) Portion 85 (a portion of Portion A) and Portion 86 (a portion of Portion A) of the same farm:—

“Subject to the following conditions imposed by the provisions of Act No. 21 of 1940, namely:—

- (a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land except with the approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may

6. *Mineraleregte.*

Alle regte op minerale en edelgesteentes, wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus, moet deur die applikant voorbehou word.

7. *Kansellasië van bestaande titelvoorwaardes.*

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes ten opsigte van die volgende gedeeltes laat kanselleer:—

(1) Gedeelte 84 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Klipfontein No. 268—J.R., distrik Pretoria:—

- “(a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land, except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet from the centre line of the public road, without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.”

(e) Die volgende voorwaardes ten gunste van die Transportgewer, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas groot as sodanig 2,352·2804 morg, tans gehou onder voormelde Akte van Transport No. 1899/1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat die Transportgewer of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of haar opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

1. Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 84 deur die Transportgewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld.
2. Enige woonhuis wat op die grond gebou word, afgesien van buitegeboue, moet van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200).
3. Geen natuurlike of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of haar opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.

(2) Gedeelte 85 ('n gedeelte van Gedeelte A) en Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

„Subject to the following conditions imposed by the provisions of Act No. 21 of 1940, namely:—

- (a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land except with the approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may

be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.

- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet from the centre line of the road without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940."

(3) Portion 136 (a portion of Portion 125) of the same farm:—

"Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag—

- (i) mag die grond nie onderverdeel word nie;
- (ii) mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees en een woonhuis saam met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees nie;
- (iii) geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word nie;
- (iv) geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 300 Kaapse voet van die middellyn van enige publieke pad opgerig word nie."

(4) Portion 138 (a portion of Portion 125), Portion 139 (a portion of Portion 125), and Portion 140 (a portion of Portion 125) of the same farm:—

"Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940—

- (a) mag die grond nie onderverdeel word nie;
- (b) mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees as een woonhuis tesame met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees nie;
- (c) geen winkel of besigheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word nie."

(5) Portion 87 (a portion of Portion A) of the same farm:—

"(a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940, onderverdeel word nie.

(b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

(c) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

(d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

Verder onderworpe aan die volgende voorwaardes ten gunste van Waldemar Robert Ferdinand Teichmann, gebore op 20 November 1887, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van voornoemde Gedeelte A, groot as sodanig

be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.

- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within a distance of 120 Cape feet from the centre line of the road without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940."

(3) Gedeelte 136 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van dieselfde plaas:—

Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag—

- (i) mag die grond nie onderverdeel word nie;
- (ii) mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees en een woonhuis saam met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees nie;
- (iii) geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ook al mag op die grond geopen of gedryf word nie;
- (iv) geen gebou of bouwerk van watter aard ook al mag binne 'n afstand van 300 Kaapse voet van die middellyn van enige publieke pad opgerig word nie.

(4) Gedeelte 138 ('n gedeelte van Gedeelte 125), Gedeelte 139 ('n gedeelte van Gedeelte 125), en Gedeelte 140 ('n gedeelte van Gedeelte 125), van dieselfde plaas:—

Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940—

- (a) mag die grond nie onderverdeel word nie;
- (b) mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees as een woonhuis tesame met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees nie;
- (c) geen winkel of besigheid van watter aard ook al mag op die grond geopen of gedryf word nie.

(5) Gedeelte 87 ('n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

(a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940, onderverdeel word nie.

(b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

(c) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ook al mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

(d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ook al mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

Verder onderworpe aan die volgende voorwaardes ten gunste van Waldemar Robert Ferdinand Teichmann, gebore op 20 November 1887, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van voornoemde Gedeelte A, groot as sodanig

2,342·2804 morg en gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer, of sy opvolgers, afgedwing kan word; naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landboudoeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 87 deur genoemde Walde-mar Robert Ferdinand Teichmann voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word, moet afgesien van buitegeboue, van 'n waarde van minstens R2,400 (tweeduisend vierhonderd rand) wees; en
- (c) geen Naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer, of sy opvolgers, is vir bewerking van en as huisbediendes op die genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.

Verder onderhewig aan die koopsreg ten gunste van Nasionale Behuisingskommissie kragtens die bepalings van artikel *twintig* (1) van Wet No. 10 van 1957 vir 'n periode van vyf jaar gereken vanaf 8 September 1959."

(6) Portion 88 (a portion of Portion A) of the same farm:—

- (a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land, except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within the distance of 120 Cape feet from the centre line of the public road, without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.

Further subject to:—

"Die volgende voorwaardes ten gunste van die Transportgewer, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van voornoemde Gedeelte A, groot as sodanig 2,332·2804 morg, en gehou onder voornoemde Akte van Transport No. 1899/1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing kan word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 88 deur die Transport-gewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200); en
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer, of sy opvolgers, is vir bewerking van en as huisbediendes op die genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer."

2,342·2804 morg en gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer, of sy opvolgers, afgedwing kan word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 87 deur genoemde Walde-mar Robert Ferdinand Teichmann voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word, moet afgesien van buitegeboue, van 'n waarde van minstens R2,400 (tweeduisend vierhonderd rand) wees; en
- (c) geen Naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer, of sy opvolgers, is vir bewerking van en as huisbediendes op die genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.

Verder onderhewig aan die koopsreg ten gunste van Nasionale Behuisingskommissie kragtens die bepalings van artikel *twintig* (1) van Wet No. 10 van 1957 vir 'n periode van vyf jaar gereken vanaf 8 September 1959.

(6) Gedeelte 88 ('n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

- .. (a) The land may not be subdivided without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940;
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land, except with the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940.
- (d) No building or any structure whatsoever shall be erected within the distance of 120 Cape feet from the centre line of the public road, without the written approval of the Controlling Authority as defined in Act No. 21 of 1940."

Verder onderworpe aan:—

.. Die volgende voorwaardes ten gunste van die Transportgewer, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van voornoemde Gedeelte A, groot as sodanig 2,332·2804 morg, en gehou onder voornoemde Akte van Transport No. 1899/1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing kan word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 88 deur die Transport-gewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200); en
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer, of sy opvolgers, is vir bewerking van en as huisbediendes op die genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer."

(7) Portion 89 (a portion of Portion A) of the same farm:—

- (a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 onderverdeel word nie.
- (b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (c) Die grond mag slegs vir woon- en landboudoeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag, soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

En verder onderworpe aan die volgende voorwaardes ten gunste van genoemde Waldemar Robert Ferdinand Teichmann, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas, groot as sodanig 2,084·8679 morg, deur hom gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914, en tans gehou onder Akte van Transport No. 26027/1955, gedateer 23 September 1955 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy mag genoem het of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word, en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 89 deur die transport-gewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200);
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of sy opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer."

(8) Portion 90 (a portion of Portion A) of the same farm:—

- (a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 onderverdeel word nie.
- (b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (c) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie."

(7) Gedeelte 89 ('n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

- (a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 onderverdeel word nie.
- (b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (c) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag, soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

En verder onderworpe aan die volgende voorwaardes ten gunste van genoemde Waldemar Robert Ferdinand Teichmann, of sy opvolgers, as eienaar of eienaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas, groot as sodanig 2,084·8679 morg, deur hom gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914, en tans gehou onder akte van Transport No. 26027/1955, gedateer 23 September 1955 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy mag genoem het of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word, en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 89 deur die transport-gewer voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voormeld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens twaalfhonderd pond (£1,200);
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of sy opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.

(8) Gedeelte 90 ('n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

- (a) Die grond mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 onderverdeel word nie.
- (b) Nie meer as een woonhuis saam met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die grond opgerig word nie sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (c) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word en geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 120 Kaapse voet van die middellyn van die pad opgerig word sonder die skriftelike goedkeuring van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940 nie.

(9) Portion 137 (a portion of Portion A) of the same farm:—

“(A) Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940:—

- (a) Mag die grond nie onderverdeel word nie.
- (b) Mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees as een woonhuis tesame met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees.
- (c) Geen winkel of besigheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 300 Kaapse voet van die middellyn van enige publieke pad opgerig word nie.

(B) Die volgende voorwaardes ten gunste van Waldemar Robert Ferdinand Teichmann of sy opvolgers, as eenaar of eenaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas, groot as sodanig 2,084·8679 morg, tans gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy mag genoem het of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word, en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 137 deur die genoemde Waldemar Robert Ferdinand Teichmann voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voorneld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens R2,400 (twee-duisend vierhonderd rand);
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of sy opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.

8. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall at its own expense cause the component portions on which the township is situated to be consolidated.

9. Erven for State and Other Purposes.

The applicant shall at its own expense—

- (a) transfer to the proper authority the following erven, as shown on the general plan, for the purposes as set out:—
 - (i) General State purposes: Erven Nos. 25 and 32;
 - (ii) Railway reserve: Erf No. 55;
- (b) reserve the following erven, as shown on the general plan, for the following purposes:—
 - (i) General municipal purpose: Erf No. 35.
 - (ii) Parks: Erven Nos. 58 to 66.
 - (iii) Transformer site: Erf No. 10.
 - (iv) As railway reserves: Erven Nos. 7, 9, 36, 40, 47, 54 and 57.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights

(9) Gedeelte 137 (n gedeelte van Gedeelte A) van dieselfde plaas:—

(A) Behalwe met die skriftelike toestemming van die Beherende Gesag soos omskryf in Wet No. 21 van 1940:—

- (a) Mag die grond nie onderverdeel word nie.
- (b) Mag die grond slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word. Op die grond, of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag daar nie 'n groter getal geboue wees as een woonhuis tesame met die buitegeboue wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is en verdere geboue en bouwerke wat vir landbou-doeleindes nodig mag wees.
- (c) Geen winkel of besigheid van watter aard ookal mag op die grond geopen of gedryf word nie.
- (d) Geen gebou of bouwerk van watter aard ookal mag binne 'n afstand van 300 Kaapse voet van die middellyn van enige publieke pad opgerig word nie.

(B) Die volgende voorwaardes ten gunste van Waldemar Robert Ferdinand Teichmann of sy opvolgers, as eenaar of eenaars van die resterende gedeelte van Gedeelte A van genoemde plaas, groot as sodanig 2,084·8679 morg, tans gehou onder Akte van Transport No. 1899/1914, gedateer 23 Maart 1914 (of sodanige gedeelte daarvan as wat hy mag genoem het of sy opvolgers mag noem), deur wie die behoorlike nakoming van hierdie voorwaardes op die Transportnemer of sy opvolgers afgedwing mag word, naamlik:—

- (a) Die grond mag slegs vir woon- en landbou-doeleindes gebruik word, en geen winkel, besigheid of nywerheid mag daarop gedryf word nie; synde alle handelsregte ten opsigte van genoemde Gedeelte 137 deur die genoemde Waldemar Robert Ferdinand Teichmann voorbehou ten gunste van homself en sy opvolgers voorneld;
- (b) enige woonhuis wat op die grond gebou word moet, afgesien van buitegeboue, van 'n waarde wees van minstens R2,400 (twee-duisend vierhonderd rand);
- (c) geen naturelle of gekleurde persone, behalwe die wat *bona fide* in die diens van die Transportnemer of sy opvolgers is vir bewerking van en as huisbediendes op genoemde grond, sal toegelaat word om daarop te woon of die grond op enige ander wyse te okkupeer.”

8. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes waarop die dorp geleë is, laat konsolideer.

9. Erwe vir Staats- en ander doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe, soos op die Algemene Plan aangewys—

- (a) aan die bevoegde owerheid oordra vir die doeleindes soos uiteengesit:—
 - (i) Algemene Staatsdoeleindes: Erwe Nos. 25 en 32;
 - (ii) Spoorwegreserwe: Erf No. 55;
- (b) vir die volgende doeleindes voorbehou:—
 - (i) Algemene munisipale doeleindes: Erf No. 35.
 - (ii) Parke: Erwe Nos. 58 tot 66.
 - (iii) Transformatorterrein: Erf No. 10.
 - (iv) As spoorwegreserwes: Erwe Nos. 7, 9, 36, 40, 47, 54 en 57.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd die

to minerals, but excluding the following rights which will not be transferred to erven in the township:—

(A) (a) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,417 morg 63 vierkante roede (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig tot 'n serwituut van reg van weg oor Gedeelte 9 van Gedeelte B, groot 165 morg 434 vierkante roede, van genoemde plaas Klipfontein gehou onder Akte van Transport No. 14230/1940, soos meer volledig uiteengesit in en sal blyk uit Akte van Serwituut No. 345/1941 S, geregistreer op 2 Junie 1941.

(b) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig tot sekere voorwaardes en restriksies met betrekking tot bou, geboue en bewoning op Gedeeltes 83, 84, 87 en 88 (gedeeltes van Gedeelte A) en Gedeelte 137 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas, soos meer ten volle sal blyk uit Aktes van Transport Nos. 8394/1948, 8106/1950, 19944/1953 en 25819/1953, respektiewelik, gedateer 16 Maart 1948, 6 Mei 1950, 9 September 1953 en 9 November 1953 en No. 26026/1955, gedateer 23 September 1955, en voorbehoud van Handelsregte op genoemde Gedeeltes 84, 87, 88 en 137.

(c) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 149 ('n gedeelte van Gedeelte 1925) van genoemde plaas, gehou onder Akte van Transport No. 13656/1956, gedateer 11 Junie 1956 en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(d) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings, af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 145 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas gehou kragtens Akte van Transport No. 19268/1958, gedateer 30 Julie 1958, en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(e) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee getransporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 141 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas gehou kragtens Akte van Transport No. 19730/1962, gedateer 14 September 1962, en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(B) Gedeeltes 137 tot en met 144 (gedeeltes van Gedeelte 125) van genoemde plaas, is geregtig tot 'n reg van oorpad, volgens Kaart No. A.111/54, deur Landmeter H. P. Wolmarans in Desember 1953 vervaardig (en geheg aan Akte van Transport No. 26026/1955 van genoemde Gedeelte 137) oor voornoemde Gedeelte 125 van Klipfontein, gehou onder voornoemde Sertifikaat van Geregistreeerde Titel No. 26024/1955, watter oorpad oor al die

volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

„(A) (a) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,417 morg 63 vierkante roede (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig tot 'n serwituut van reg van weg oor Gedeelte 9 van Gedeelte B, groot 165 morg 434 vierkante roede, van genoemde plaas Klipfontein gehou onder Akte van Transport No. 14230/1940, soos meer volledig uiteengesit in en sal blyk uit Akte van Serwituut No. 345/1941 S, geregistreer op 2 Junie 1941.

(b) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig tot sekere voorwaardes en restriksies met betrekking tot bou, geboue en bewoning op Gedeeltes 83, 84, 87 en 88 (gedeeltes van Gedeelte A) en Gedeelte 137 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas, soos meer ten volle sal blyk uit Aktes van Transport Nos. 8394/1948, 8106/1950, 19944/1953 en 25819/1953, respektiewelik, gedateer 16 Maart 1948, 6 Mei 1950, 9 September 1953 en 9 November 1953 en No. 26026/1955, gedateer 23 September 1955, en voorbehoud van Handelsregte op genoemde Gedeeltes 84, 87, 88 en 137.

(c) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 149 ('n gedeelte van Gedeelte 1925) van genoemde plaas, gehou onder Akte van Transport No. 13656/1956, gedateer 11 Junie 1956 en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(d) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee transporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings, af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 145 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas gehou kragtens Akte van Transport No. 19268/1958, gedateer 30 Julie 1958, en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(e) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268, voormeld, groot as sodanig 2,084·8679 morg (waarvan die eiendom wat hiermee getransporteer word, 'n gedeelte uitmaak) is geregtig om sekere voorwaardes en beperkings af te dwing betreffende die oprigting van geboue, bewoning en die voorbehoud van handelsregte teen sekere Gedeelte 141 ('n gedeelte van Gedeelte 125) van genoemde plaas gehou kragtens Akte van Transport No. 19730/1962, gedateer 14 September 1962, en soos meer ten volle sal blyk uit genoemde Akte van Transport.

(B) Gedeeltes 137 tot en met 144 (gedeeltes van Gedeelte 125) van genoemde plaas, is geregtig tot 'n reg van oorpad, volgens Kaart No. A.111/54, deur Landmeter H. P. Wolmarans in Desember 1953 vervaardig (en geheg aan Akte van Transport No. 26026/1955 van genoemde Gedeelte 137) oor voornoemde Gedeelte 125 van Klipfontein, gehou onder voornoemde Sertifikaat van Geregistreeerde Titel No. 26024/1955, watter oorpad oor al die

hierbo genoemde Gedeeltes 137 tot en met 144 loop; en elk van hierdie gedeeltes is onderworpe aan genoemde reg van oorpad, in so ver dit daarvoor loop, ten gunste van die eienaars van die ander van daardie gedeeltes.

- (C) Gedeeltes 137 tot en met 144 (gedeeltes van Gedcelte 125) van genoemde plaas, is geregtig tot 'n reg van oorpad volgens Kaart No. A.111/54 deur Landmeter H. P. Wolmarans in Desember vervaardig, en geheg aan Akte van Transport No. 26026/1955, oor voornoemde Gedcelte 125, Klipfontein, gehou onder Sertifikaat van Geregistreeerde Titel No. 26024/1955, watter oorpad oor al die hierbo genoemde Gedeeltes 137 tot 144 loop; en elk van hierdie gedeeltes is onderworpe aan genoemde reg van oorpad, in sover dit daarvoor loop, ten gunste van die eienaars van die ander van daardie gedeeltes.
- (D) Die voormalige gedeelte gemerk B, groot 351 morg 465 vierkante-roede, van bogemelde plaas, waarvan figuur A a b D op die hieraangehegte kaart 'n gedeelte uitmaak en die voormalige Gedeelte C groot 406 morg 539 vierkante roede, waarvan die Gedeelte A B C D op die aangehegte kaart 'n gedeelte uitmaak, is elk onderhewig aan en geregtig tot die volgende voorwaardes:—
- (a) Gerechtigd tot een-vierde ($\frac{1}{4}$) aandeel in het water van de grote dam gelegen op het resterend gedeelte van gedeelte van gedeelte gemerk A der bovengenoemde plaats, groot als zodanig 373 morgen 562 vierkante roeden en vroeger behorende aan Petrus Albertus Horn onder Akte van Transport No. 183/1895;
- (b) dat de eigenaar van gezegd resterend gedeelte van gedeelte gemerk A slechts gerechtigd zal zijn tot 'n een-vierde ($\frac{1}{4}$) aandeel in het water van gezegde grote dam; doch zal hij, de eigenaar van gezegde resterend gedeelte van Gedeelte A, niet het recht hebben enig water bovenkant gezegd dam uit te keren of te belemmeren;
- dat het overige drie-vierde ($\frac{3}{4}$) gedeelte van het water van de gezegde dam gelegen op het resterend gedeelte van Gedeelte A als voorzeggd vrij zal moeten lopen in een watervoor zoals die tans bestaat naar het noordoostelike gedeelte van voormelde gedeelte gemerk A, groot 401 morgen 338 vierkante roeden vroeger behorende aan Okker Jacobus Venter onder Akte van Transport No. 182/1895; en
- (d) dat de eigenaar van genoemd noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerk A gerechtigd zal zijn tot een-vierde ($\frac{1}{4}$) van het water van de voormelde dam uit de genoemde watervoor te keren ter benutting van zijn land; doch zal hij, de eigenaar van genoemd noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerk A, echter verplicht en gehouden zijn de overige helft van het water vrij te laten lopen in een watervoor naar de opstal of ander goed gelegen plek op het gezegd voormalige Gedeelte B, en dat de eigenaar daarvan gerechtigd zijn tot gebruik van de helft van gemeld helft der water d.w.s. tot een-vierde van het water, en daarna de overige een-vierde der water te laten lopen naar gemeld voormalige Gedeelte C."

11. Access.

(a) No ingress to the township from Road No. 980 and Provincial Road No. 76-1 and egress from the said roads will be permitted.

(b) Until such time as the proposed road junction has been completed and put into use, the temporary ingress from Provincial Road No. P.76-1 to the township and egress from the township to Provincial Road No. P.76-1 shall be restricted to a point on the north-eastern corner of the township.

(c) No compensation will be paid to any person on account of the closing of the temporary points of ingress and egress referred to in (b) above.

hierbo genoemde Gedeeltes 137 tot en met 144 loop; en elk van hierdie gedeeltes is onderworpe aan genoemde reg van oorpad, in so ver dit daarvoor loop, ten gunste van die eienaars van die ander van daardie gedeeltes.

- (C) Gedeeltes 137 tot en met 144 (gedeeltes van Gedcelte 125) van genoemde plaas, is geregtig tot 'n reg van oorpad volgens Kaart No. A.111/54 deur Landmeter H. P. Wolmarans in Desember vervaardig, en geheg aan Akte van Transport No. 26026/1955, oor voornoemde Gedeelte 125, Klipfontein, gehou onder Sertifikaat van Geregistreeerde Titel No. 26024/1955, watter oorpad oor al die hierbo genoemde Gedeeltes 137 tot 144 loop; en elk van hierdie gedeeltes is onderworpe aan genoemde reg van oorpad, in sover dit daarvoor loop, ten gunste van die eienaars van die ander van daardie gedeeltes.
- (D) Die voormalige gedeelte gemerk B, groot 351 morg 465 vierkante roede, van bogemelde plaas, waarvan figuur A a b D op die hieraangehegte kaart 'n gedeelte uitmaak en die voormalige Gedeelte C groot 406 morg 539 vierkante roede, waarvan die Gedeelte A B C D op die aangehegte kaart 'n gedeelte uitmaak, is elk onderhewig aan en geregtig tot die volgende voorwaardes:—
- (a) Gerechtigd tot een-vierde ($\frac{1}{4}$) aandeel in het water van de grote dam gelegen op het resterend gedeelte van gedeelte van gedeelte gemerk A der bovengenoemde plaats, groot als zodanig 373 morgen 562 vierkante roeden en vroeger behorende aan Petrus Albertus Horn onder Akte van Transport No. 183/1895;
- (b) dat de eigenaar van gezegd resterend gedeelte van Gedeelte gemerk A slechts gerechtigd zal zijn tot 'n een-vierde ($\frac{1}{4}$) aandeel in het water van gezegd grote dam; doch zal hij, de eigenaar van gezegde resterend gedeelte van Gedeelte A, niet het recht hebben enig water bovenkant gezegd dam uit te keren of te belemmeren;
- (c) dat het overige drie-vierde ($\frac{3}{4}$) gedeelte van het water van de gezegde dam gelegen op het resterend gedeelte van Gedeelte A als voorzeggd vrij zal moeten lopen in een watervoor zoals die tans bestaat naar het noordoostelike gedeelte van voormelde gedeelte gemerk A, groot 401 morgen 338 vierkante roeden vroeger behorende aan Okker Jacobus Venter onder Akte van Transport No. 182/1895; en
- (d) dat de eigenaar van genoemd noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerk A gerechtigd zal zijn tot een-vierde ($\frac{1}{4}$) van het water van de voormelde dam uit de genoemde watervoor te keren ter benutting van zijn land; doch zal hij, de eigenaar van genoemd noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerk A, echter verplicht en gehouden zijn de overige helft van het water vrij te laten lopen in een watervoor naar de opstal of ander goed gelegen plek op het gezegd voormalige Gedeelte B, en dat de eigenaar daarvan gerechtigd zijn tot gebruik van de helft van gemeld helft der water d.w.s. tot een-vierde van het water, en daarna de overige een-vierde der water te laten lopen naar gemeld voormalige Gedeelte C."

11. Toegang.

(a) Geen ingang tot die dorp vanaf Pad No. 980 en Provinsiale Pad No. 76-1 en geen uitgang vanaf genoemde paaie sal toegelaat word nie.

(b) Tot tyd en wyl die voorgestelde padaansluiting voltooi is en in gebruik gestel is, is tydelike ingang vanaf Provinsiale Pad No. P.76-1 tot die dorp en uitgang vanaf die dorp tot Provinsiale Pad No. P.76-1 beperk tot 'n punt by die noordoostelike hoek van die dorp.

(c) Geen skadevergoeding sal aan enigiemand betaal word as gevolg van die sluiting van die tydelike in- en uitgangspunt in (b) hierbo nie.

(d) The applicant shall submit to the Director, Transvaal Roads Department, for his approval, a geometric layout (scale 1 inch=40 feet) of the points of ingress from and egress to Road No. P.76-1 if and when required by the Director, Transvaal Roads Department, and the applicant shall construct and surface such layout and shall, when requested to do so by the Director, Transvaal Roads Department, supply specifications acceptable to him.

12. Construction of Culverts and Disposal of Stormwater.

The applicant shall bear the costs of any additional culverts deemed necessary by the South African Railways and Harbours Administration to dispose of stormwater which may accumulate on the railway line as a result of the establishment of the township, and shall also be responsible for the drainage of all such stormwater issued by the existing culverts or any culverts which may later be built under the railway line.

13. Erection of Fence or Other Barrier.

The applicant shall, at his own expense, erect and maintain a fence or other barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when so requested by him.

14. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of its requirements.

15. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 9 hercof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or reacquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.

(d) Die applikant moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n geometriese uitlegontwerp (skaal 1 duim=40 voet) van die ingang- en uitgangspunt tot Pad No. P.76-1 voorlê indien en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, en die applikant moet sodanige aanleg bou en 'n blad gee en moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, verskaf, wanneer deur hom versoek.

12. Konstruksie van duikers en afvoer van neerslagwater.

Die applikant moet die koste dra van enige adisionele duikers wat deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nodig geag word om neerslagwater wat as gevolg van die stigting van die dorp op die spoorlyne kan saamvloei, af te voer, en is ook aanspreeklik vir die afvoer van alle sodanige neerslagwater wat uitvloeit uit die bestaande duikers of enige duikers wat later onder die spoorlyne gebou kan word.

13. Oprigting van heining of ander versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander versperring oprig en onderhou tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, waar en wanneer dit deur hom verlang word.

14. Nakoming van die vereistes van die beherende gesag insake padreserwes.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel insake die nakoming van sy vereistes.

15. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekóm word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klousule A 9 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur in ooreleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekóm word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbousels daaraan moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat daar met bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbousels daaraan moet binne 'n redelike tydperk na die aanvang daarvan voltooi word.

- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for storm water to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such storm water: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (a) hereof, the following erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erven Nos. 17 and 29.*—The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a garage and for purposes incidental thereto: Provided that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height and thereafter not more than three storeys;
- (ii) the upper floor or floors shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf: Provided further that should the erf not be used for above-mentioned purposes, it may be used for such other purposes as may be allowed and subject to such conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.
- (2) *Erf No. 34.*—The erf shall be used for purposes of refreshment and recreation for non-Whites only and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.
- (3) *Erf No. 33.*—The erf shall be used for such purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(C) Industrial Erven.

Erven Nos. 1 to 6, 8, 11 to 16, 18 to 24, 26 to 28, 30, 31, 37 to 39, 41 to 46, 48 to 53 and 56 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected or to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved, in writing, by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is provided in sub-clause (b) hereof, and save that it is specially hereby provided

- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ophê mag nóg die eienaar nóg enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (a) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erwe Nos. 17 en 29.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n garage te dryf, en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie;

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir bogenoemde doeleindes gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindes gebruik kan word, as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

- (2) *Erf No. 34.*—Die erf mag slegs gebruik word vir verversings- en ontspanningsdoeleindes vir nie-Blankes en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (3) *Erf No. 33.*—Die erf moet gebruik word vir sodanige doeleindes soos toegelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(C) Nywerheids-erwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1 tot 6, 8, 11 tot 16, 18 tot 24, 26 tot 28, 30, 31, 37 tot 39, 41 tot 46, 48 tot 53 en 56 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf en die geboue daarop opgerig of wat daarop opgerig sal word, moet uitsluitlik gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (b.v. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (b) hiervan

that, for the purposes of this clause, the prohibition on retail trading as set out above, shall not preclude the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the erf: Provided that such other goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" mean and include—

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf, and notwithstanding the prohibition contained in sub-clause (a) hereof, with the consent, in writing, of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

(b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.

(c) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between any duly prescribed building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than the laying out and maintaining of lawns and gardens.

(D) Erven subject to Special Conditions.

Erven Nos. 6, 8, 37 to 39, 41 to 46, 48 and 56.—The owner shall not transfer the erf without the consent of the applicant, which consent shall not be withheld if the proposed transferee makes an agreement, in writing, to the satisfaction of the applicant, in which he binds himself to comply with the applicant's conditions regarding the use and cost of maintenance of any railway halt or extension.

2. Building Line Restrictions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) *Erven Nos. 1 to 3, 6, 8, 11 and 41.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the northern boundary thereof and not less than 15 feet from any other boundary thereof abutting on a street: Provided that, with the consent of the Administrator, the 50-foot building restriction may be relaxed: Provided further that, with the consent of the local authority, the 15-foot building restriction may be relaxed.

(b) *Erven Nos. 5, 4, 12 to 16, 18 to 24, 26 to 28, 30, 31, 37 to 39, 42 to 46, 48 to 53 and 56.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be situated not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street: Provided that, with the consent of the local authority, the building line restriction may be relaxed.

bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige ander goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of saam met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en ander doeleindes in verband daarmee” beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoelindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuisse of fabricke wat op genoemde erf opgerig word, en niesteenstaande die verbod bevat in subklousule (a) hiervan, met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na oorlegpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en met die plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die plaaslike bestuur mag ople, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van kleurlinge wat *bona fide* en noodsaaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkupeerder gebruik sal word.

(b) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknemers.

(c) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied, met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al, op die gedeelte van die erf tussen 'n behoorlik voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die erf geplaas, gestort of bewaar mag word nie; en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel behalwe die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

(D) Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Erwe Nos. 6, 8, 37 tot 39, 41 tot 46, 48 en 56.—Die eienaar mag nie sonder die toestemming van die applikant die erf oordra nie, en die toestemming mag nie weerhou word nie indien die voorgestelde transportnemer 'n skriftelike ooreenkoms tot voldoening van die applikant aangaan waarby hy hom verbind om te voldoen aan die voorwaardes wat deur die applikant gestel word betreffende die gebruik en onderhoudskoste van enige spoorweghalte of -uitbreiding.

2. Boulynbeperkings.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) *Erwe Nos. 1 tot 3, 6, 8, 11 en 41.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die noordelike grens en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, die 50 voet boulynbeperking verminder kan word; voorts met dien verstande dat, met die toestemming van die plaaslike bestuur, die 15 voet boulynbeperking verminder kan word.

(b) *Erwe Nos. 5, 4, 12 tot 16, 18 tot 24, 26 tot 28, 30, 31, 37 tot 39, 42 tot 46, 48 tot 53 en 56.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat, met die toestemming van die plaaslike bestuur, die boulynbeperking verminder kan word.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, six feet wide, in favour of the local authority, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meanings assigned to them:—

- (i) "Applicant" means The Peri-Urban Areas Health Board and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 9 or erven required as contemplated in terms of clause B 1 (ii) or erf required or reacquired as contemplated in terms of clause B 1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board, and in addition, in the circumstances set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

Ervens Nos. 10, 58, 59 and 66.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the northern boundary thereof and not less than 15 feet from any other boundary thereof abutting on a street: Provided that, with the consent of the Administrator, the 50-foot building restriction may be relaxed: Provided further that, with the consent of the local authority, the 15-foot building restriction may be relaxed.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 345.] [2 June 1965.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DOFFESPRUIT No. 67, H.P. DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 945 of the 30th December, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the sub-joined sketchplan.

D.P. 07-074-23/24/D14.

3. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenomde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hóm uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud, en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goeëdunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennootskap of maaatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon nie bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maaatskappy of vereniging van persone.

5. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf waarvan melding in klousule A 9 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (ii) of enige erf wat benodig of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die veernoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal, en boonop, onder die omstandighede hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

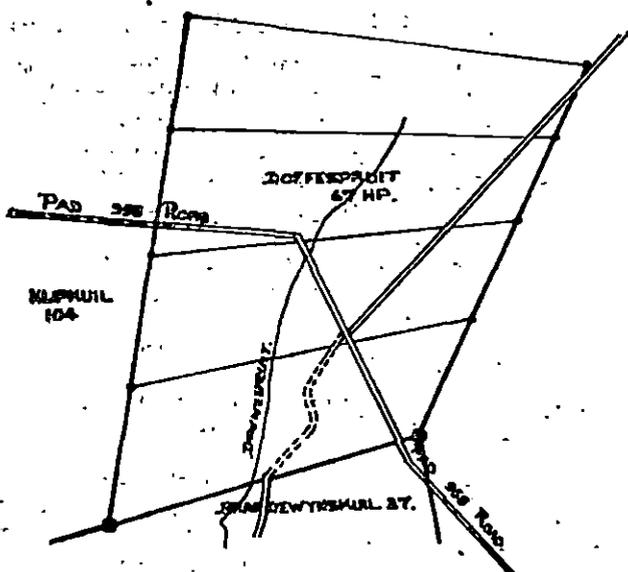
Erve Nos. 10, 58, 59 en 66.—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die noordelike en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, die 50-voetboulynbeperking verminder kan word; voorts met dien verstande dat, met die toestemming van die plaaslike bestuur, die 15-voetboulynbeperking verminder kan word.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 345.] [2 Junie 1965.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS DOFFESPRUIT No. 67, H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 945 van 30 Desember 1964, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/D14.



DP-07-074-23/24/D14.

VERWYSING:

REFERENCE:

PAD GESLUIT ----- ROAD CLOSED.
 BESTAANDE PAARIE ===== EXISTING ROADS.



Administrator's Notice No. 346.] [2 June 1965.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SOFALA
 No. 160—M.R., DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

In view of an application having been made by Mr. C. G. Coetzee for the deviation of a public road on the farm Sofala No. 160, Registration Division M.R., District of Potgietersrus, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as a result of such objections.

D.P. 03-033-23/24/S-2.

Administrator's Notice No. 348.] [2 June 1965.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIET-
FONTHEIN No. 348, REGISTRATION DIVISION
H.O., DISTRICT OF BLOEMHOF:

In view of an application having been made by Mr. F. W. A. Magnus for the closing of a public road on the farm Rietfontein No. 348, Registration Division H.O., District of Bloemhof, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within *thirty* days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-074B-23/24/R-1.

Administrateurskennisgewing No. 346.] [2 Junie 1965.
PADREELINGS OP DIE PLAAS SOFALA No. 160—
M.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. C. G. Coetzee om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Sofala No. 160, Registrasie-afdeling M.R., distrik Potgietersrus, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-033-23/24/S-2.

Administrateurskennisgewing No. 348.] [2 Junie 1965.
PADREELINGS OP DIE PLAAS RIETFONTHEIN No.
348, REGISTRASIE-AFDELING H.O., DISTRIK
BLOEMHOF.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. W. A. Magnus om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Rietfontein No. 348, Registrasie-afdeling H.O., distrik Bloemhof, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074B-23/24/R-1.

Administrator's Notice No. 347.]

[2 June 1965.]

OPENING OF PROVINCIAL ROAD WITHIN THE MUNICIPALITIES OF PRETORIA AND LYTTTELTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section forty and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1314 over the farms Groenkloof No. 358—J.R., Zwartkop No. 356—J.R., Droogegrond No. 380—J.R., and Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria, situated within the municipal areas of Pretoria and Lyttelton, shall exist as Provincial Road No. P102-2, as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 01-012-23/22/1314. Vol. II.

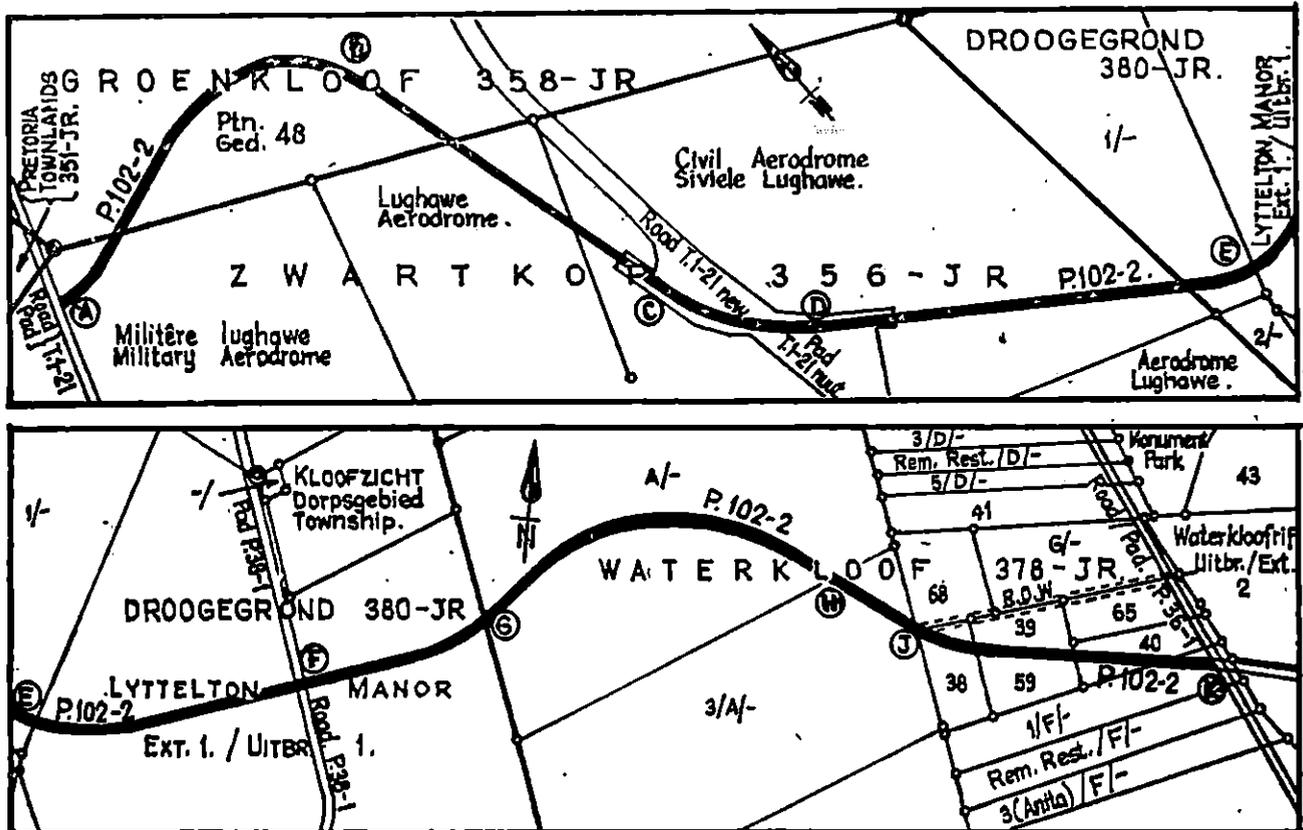
Administrateurskennisgewing No. 347.]

[2 Junie 1965.]

OPENING VAN PROVINSIALE PAD BINNE DIE MUNISIPALITEITE VAN PRETORIA EN LYTTTELTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel veertig en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1314, oor die plase Groenkloof No. 358—J.R., Zwartkop No. 356—J.R., Droogegrond No. 380—J.R., en Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria, wat binne die munisipale gebiede van Pretoria en Lyttelton geleë is, as Provinsiale Pad No. P102-2 sal bestaan, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/22/1314. Vol. II.



D.P. 01-012-23/22/1314.

VERWYSING**REFERENCE.**

Bestaande Paaië	====	Existing Roads
Pad Verklaar tot Provinsiale pad Nr. P.102-2.	————	Road declared as Provincial road No. P.102-2.
Gedeelte A,B,C,D,E.		120-0 K.Vt./C.Ft. Portion A,B,C,D,E.
Gedeelte E,F,G.		100-0 K.Vt./C.Ft. Portion E,F,G.
Gedeelte G,H,J,K.		120-0 K.Vt./C.Ft. Portion G,H,J,K.

Administrator's Notice No. 349.]

[2 June 1965.]

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS STERKFONTEIN No. 401—J.R., DISTRICT OF PRETORIA AND HARTEBEESTFONTEIN No. 17—J.R., DISTRICT OF KEMPTON PARK.

In view of an application having been made by mesdames H. C. E. Meyer, W. C. J. Penning, J. M. F. Kriek and M. E. Beytell, for the deviation of a public road on the farms Sterkfontein No. 401—J.R., District of Pretoria and Hartebeestfontein No. 17—J.R., District of Kempton Park, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Administrateurskennisgewing No. 349.]

[2 Junie 1965.]

PADREËLINGS OP DIE PLASE STERKFONTEIN No. 401—J.R., DISTRIK PRETORIA EN HARTEBEESTFONTEIN No. 17—J.R., DISTRIK KEMPTON PARK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. H. C. E. Meyer, W. C. J. Penning, J. M. F. Kriek en M. E. Beytell, om die verlegging van 'n openbare pad op die plase Sterkfontein No. 401—J.R., distrik Pretoria en Hartebeestfontein No. 17—J.R., distrik Kempton Park, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

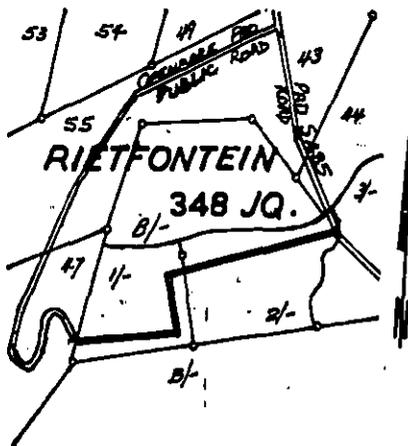
In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-012-23/24/S.5.

Administrator's Notice No. 350.] [2 June 1965.
OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that a public road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Rietfontein No. 348—J.Q., District of Rustenburg, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sub-joined sketch plan.

D.P. 08-082-23/24/R/8.



Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-012-23/24/S-5.

Administrateurskennisgewing No. 350.] [2 Junie 1965.
OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 30 Kaapse voet wyd, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op die plaas Rietfontein No. 348—J.Q., distrik Rustenburg, sal bestaan, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-23/24/R/8.

DPO8-082-23/24/R/8.

VERWYSING: REFERENCE:
PAD GEOPEN ——— **ROAD OPENED.**
30 K.VT. **30 C.FT.**
BESTAANDE PAD ——— **EXISTING ROAD.**

Administrator's Notice No. 351.] [2 June 1965.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSCHKOPJE No. 519, REGISTRATION DIVISION L.S.—DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

In view of an application having been made by Mr. J. T. Knott, for the closing of a public road on the farm Boschkopje No. 519, Registration Division L.S., District of Soutpansberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as a result of such objections.

D.P. 03-035-23/24/B-17.

Administrateurskennisgewing No. 351.] [2 Junie 1965.
PADREELINGS OP DIE PLAAS BOSCHKOPJE No. 519, REGISTRASIE AFDELING L.S., DISTRIK SOUTPANSBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. T. Knott, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Boschkopje No. 519, Registrasie Afdeling L.S., distrik Soutpansberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-035-23/24/B-17.

Administrator's Notice No. 352.] [2 June 1965.
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P97-1, DISTRICT OF PAARDEKOP.

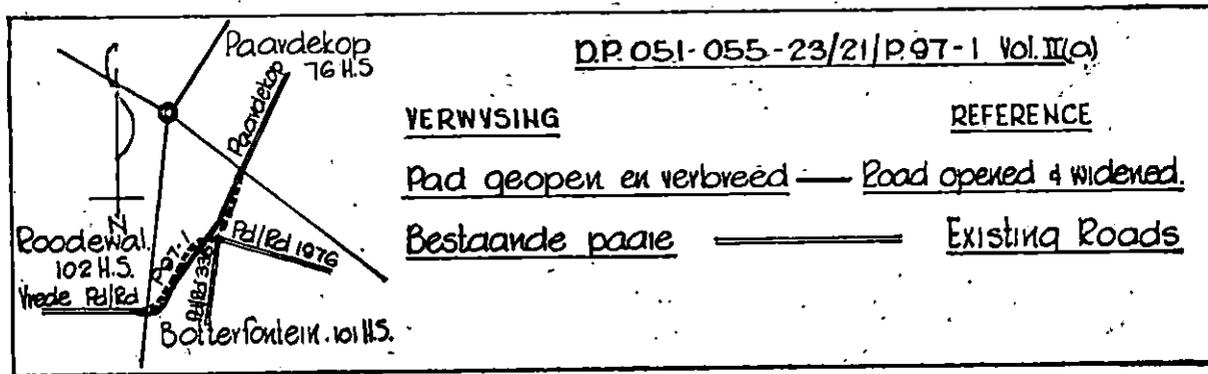
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Paardekop, that Provincial Road No. P97-1, traversing the farms Botterfontein No. 101—H.S., and Roodewal No. 102—H.S., District of Ermelo, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of section three and paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/21/P97-1, VOL II (a)

Administrateurskennisgewing No. 352.] [2 Junie 1965.
VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P97-1, DISTRIK PAARDEKOP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Paardekop, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P97-1 oor die plase Botterfontein No. 101—H.S., en Roodewal No. 102—H.S., distrik Paardekop, ingevolge die bepalings van artikel drie en paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangedui.

D.P. 051-055-23/21/P97-1, VOL II (a)



Administrator's Notice No. 353.] [2 June 1965.
OPENING.—DISTRICT ROAD No. 338, DISTRICT OF PAARDEKOP.

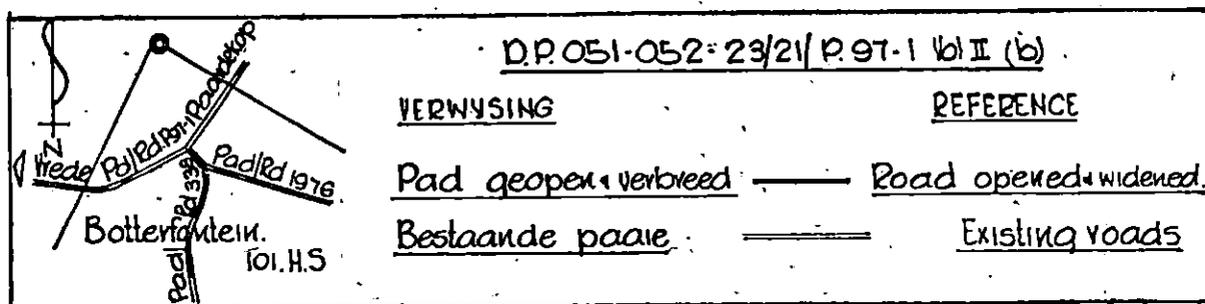
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Paardekop, that a district road, 80 Cape feet wide, being an extension of District Road No. 338, which traverses the farm Botterfontein No. 101—H.S., District of Ermelo, shall exist in terms of section three and paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. II (b).

Administrateurskennisgewing No. 353.] [2 Junie 1965.
OPENING.—DISTRIKSPAD No. 338, DISTRIK PAARDEKOP.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Paardekop, goedgekeur het dat 'n distriks-pad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging is van Distrikspad No. 338, sal bestaan op die plaas Botterfontein No. 101—H.S., distrik Ermelo, ingevolge artikel drie en paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangedui.

D.P. 051-055-23/21/P97-1 Vol. II (b).



Administrator's Notice No. 354.] [2 June 1965.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF WITBANK.

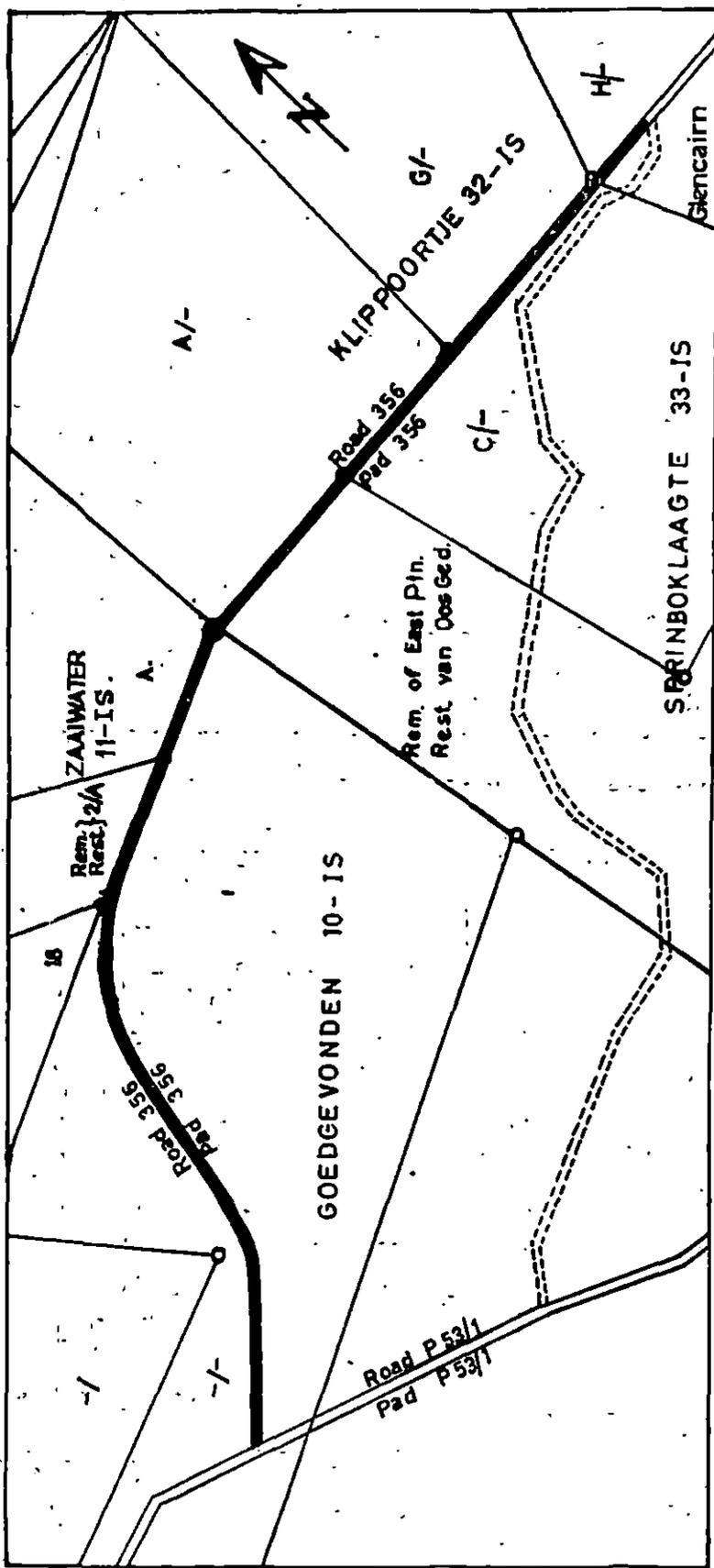
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Witbank, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 356, traversing the farms Zaaiwater No. 11—I.S., Springboklaagte No. 33—I.S. and Goedgevonden No. 10—I.S., District of Witbank, shall be deviated as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-015W-23/22/356.

Administrateurskennisgewing No. 354.] [2 Junie 1965.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK WITBANK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Witbank, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 356 oor die plase Zaaiwater No. 11—I.S., Springboklaagte No. 33—I.S. en Goedgevonden No. 10—I.S., distrik Witbank, verlé word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-015W-23/22/356.



DP: 01-015W-23/22/356

Verwysing	Reference
Bestaande Paaie	Existing roads
Pad Gesluit	Road Closed
Pad verlê	Road deviated.

Administrator's Notice No. 355.]

[2 June 1965.

OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICT OF WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Witbank, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 356, traversing the farms Goedgevonden No. 10—1.S., Klippoortjie No. 32—1.S., Springboklaagte No. 33—1.S., and Nooitgedacht No. 37—1.S., District of Witbank, shall be a public and Main Road No. 0189, 100 Cape feet wide, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-015W-23/22/356.

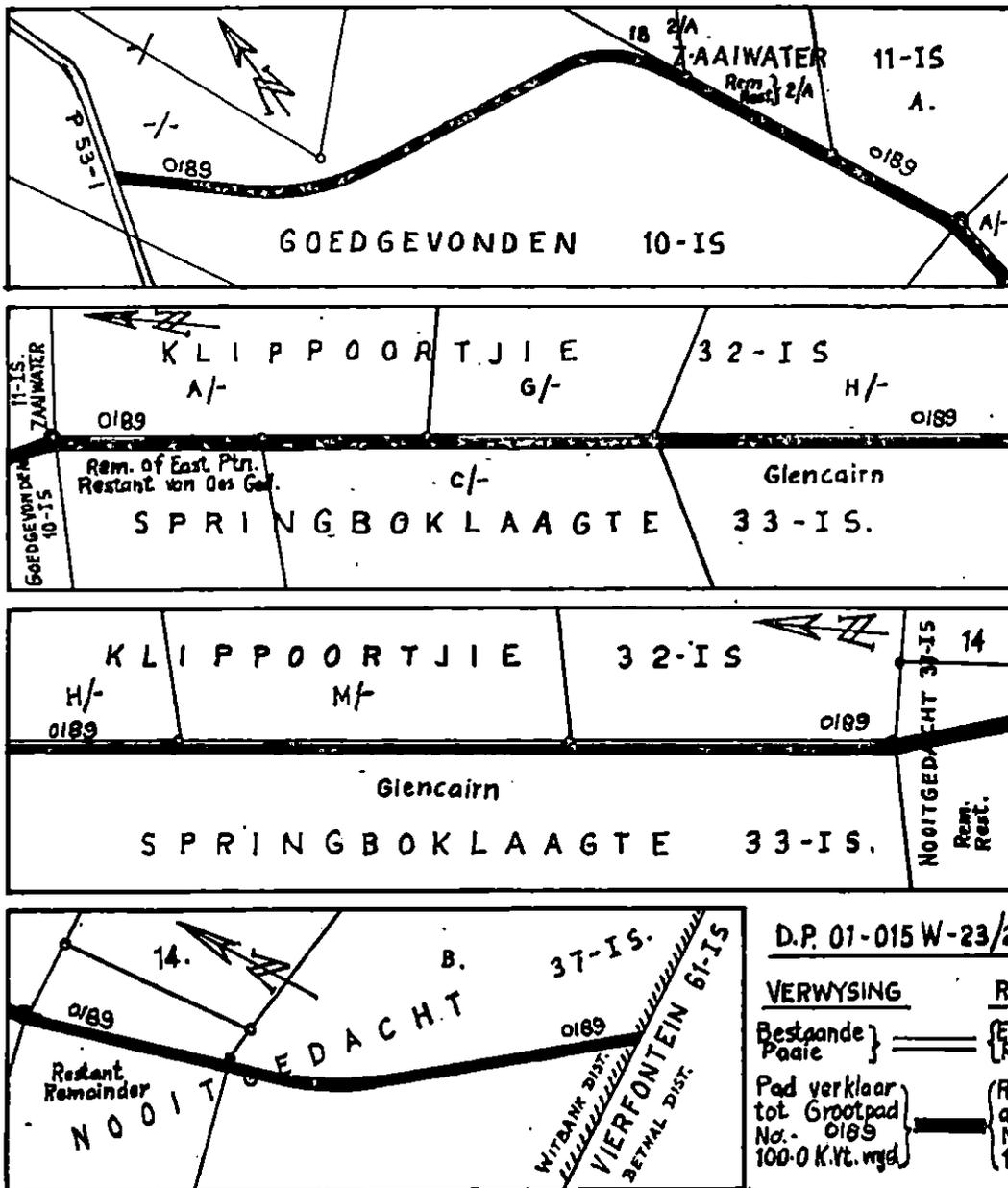
Administrateurskennisgewing No. 355.]

[2 Junie 1965.

OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIK WITBANK.

Die word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Paddraad van Witbank, ingevolge paragraaf (c) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 356 oor die plase Goedgevonden No. 10—1.S., Klippoortjie No. 32—1.S., Springboklaagte No. 33—1.S., en Nooitgedacht No. 37—1.S., Distrik Witbank, 'n openbare Grootpad No. 0189, 100 Kaapse voet breed sal wees, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-015W-23/22/356.



Administrator's Notice No. 356.] [2 June 1965.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRAKFONTEIN No. 522—I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

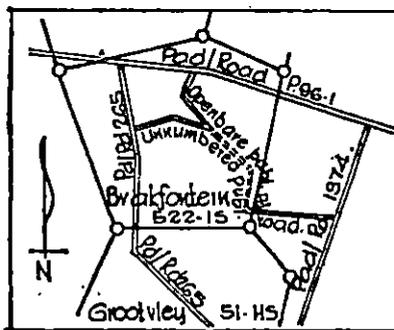
With reference to Administrator's Notice No. 769 of 7th October, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/2/6.

Administrateurskennisgewing No. 356.] [2 Junie 1965.
PADREELINGS OP DIE PLAAS BRAKFONTEIN No. 522—I.S., DISTRIK STANDERTON.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 769 van 7 Oktober 1964, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-057-23/24/2/6.



D.P. 051-057-23/24/2/6

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
Pad gesluit	----- Road closed
Bestaande paaie	===== Existing roads

Administrators Notice No. 357.] [2 June 1965.
**CLOSING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF NEL-
 SPRUIT.**

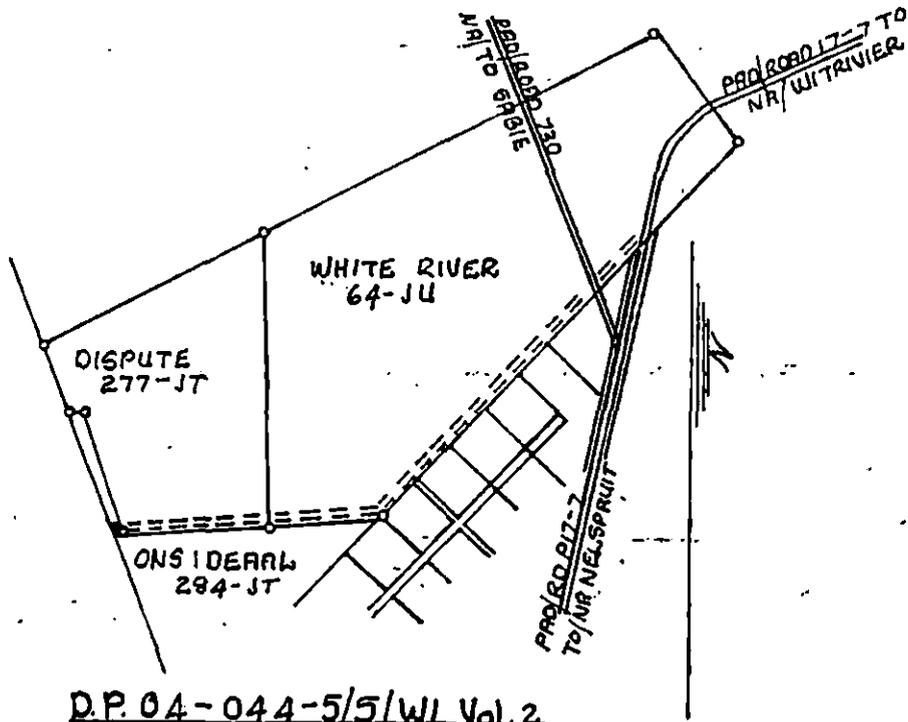
It is hereby notified for general information that the Administrator has, after investigation and report by the Road Board of Nelspruit, approved, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the public road traversing the farms White River No. 64—J.U., Dispute No. 277—J.T. and Ons Ideaal No. 284—J.T., District of Nelspruit, shall be closed as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-044-5/5/W-1, Vol. II.

Administrateurskennisgewing No. 357.] [2 Junie 1965.
**SLUITING.—OPENBARE PAD, DISTRIK NEL-
 SPRUIT.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag van die Padraad van Nelspruit, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die openbare pad oor die plase White River No. 64—J.U., Dispute No. 277—J.T. en Ons Ideaal No. 284—J.T., distrik Nelspruit, gesluit word, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-044-5/5/W-1, Vol. II.



D.P. 04-044-5/5/W1 Vol. 2

<u>Verwysing</u>	<u>Reference</u>
Pad gesluit	===== Road closed
Bestaande paaië	=====
	Existing roads

Administrator's Notice No. 358.] [2 June 1965.
**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT
 OF WATERBERG.**

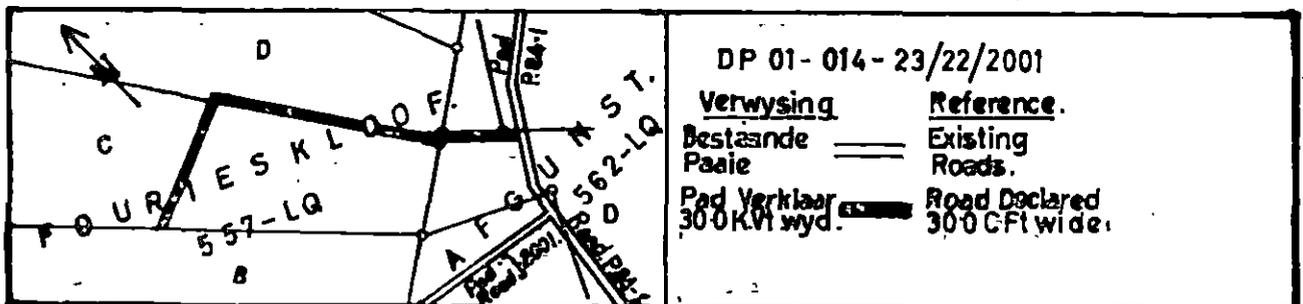
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Waterberg, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the road traversing the farm Fourieskloof No. 557—L.Q., District of Waterberg, shall be a public and District Road, 30 Cape feet wide, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-014-23/22/2001.

Administrateurskennisgewing No. 358.] [2 Junie 1965.
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK
 WATERBERG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Waterberg, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die pad oor die plaas Fourieskloof No. 557—L.Q., distrik Waterberg, 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal wees, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-014-23/22/2001.



DP 01-014-23/22/2001	
<u>Verwysing</u>	<u>Reference.</u>
Bestaande Paaië	===== Existing Roads.
Pad Verklaar 300 K.V. wyd.	=====
	Road Declared 300 CFT wide.

Administrator's Notice No. 359.] [2 June 1965.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF WATERBERG.

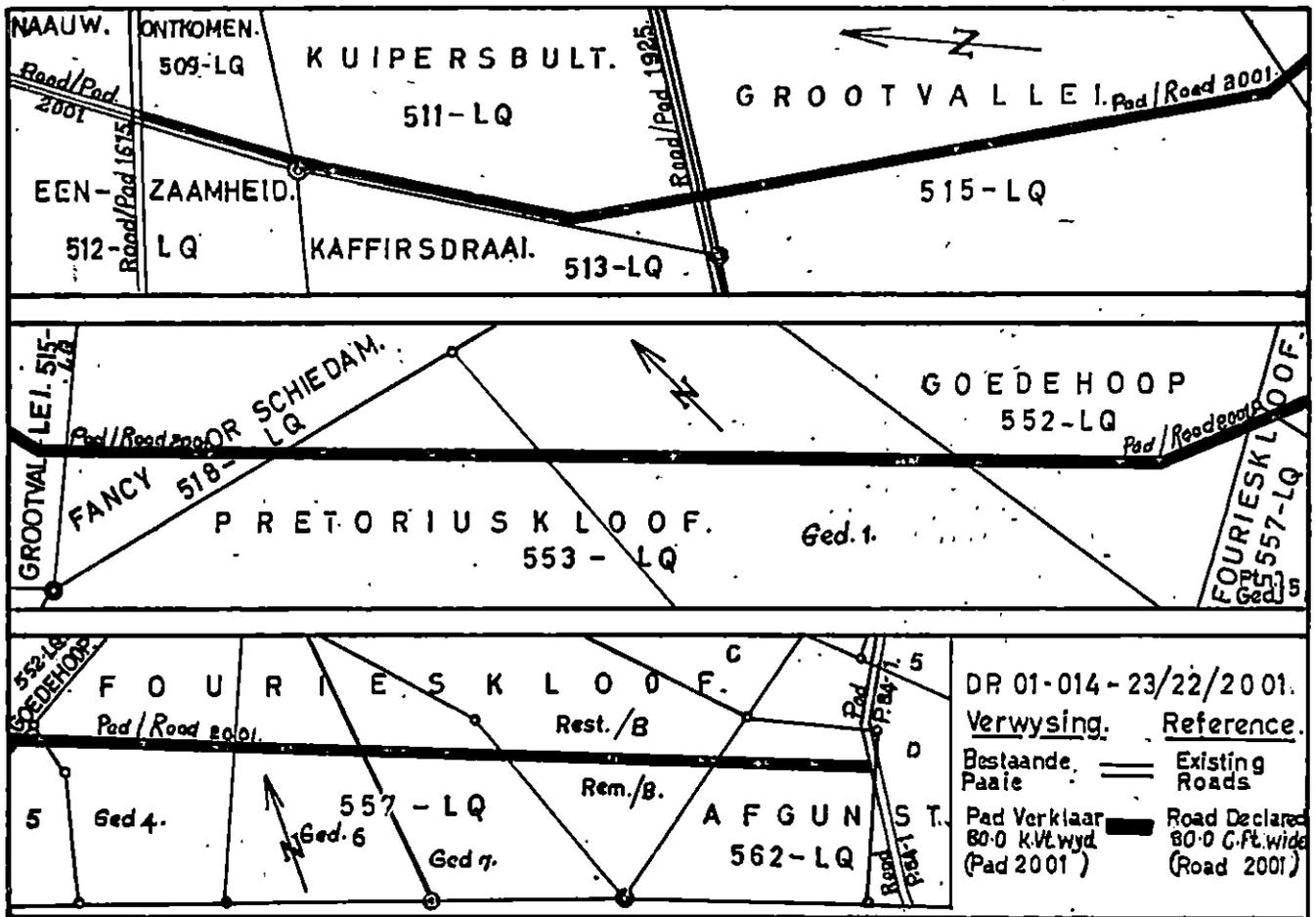
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Waterberg, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a Public and District Road No. 2001 shall exist over the farms Naauw Ontkomen No. 509—L.Q., Kuipersbult No. 511—L.Q., Grootvallei No. 515—L.Q., Fancy or Schiedam No. 518—L.Q., Pretoriuskloof No. 553—L.Q., Goede Hoop No. 552—L.Q., Fourieskloof No. 557—L.Q. en Afgunst No. 562—L.Q., District of Waterberg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-014-23/22/2001.

Administrateurskennisgewing No. 359.] [2 Junie 1965.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK WATERBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Waterberg, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare Distrikspad No. 2001 oor die plase Naauw Ontkomen No. 509—L.Q., Kuipersbult No. 511—L.Q., Grootvallei No. 515—L.Q., Fancy or Schiedam No. 518—L.Q., Pretoriuskloof No. 553—L.Q., Goede Hoop No. 552—L.Q., Fourieskloof No. 557—L.Q. en Afgunst No. 562—L.Q., distrik Waterberg, soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 01-014-23/22/2001.



Administrator's Notice No. 360.] [2 June 1965.
WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P34-2, DISTRICTS OF LICHTENBURG AND VENTERSDORP.

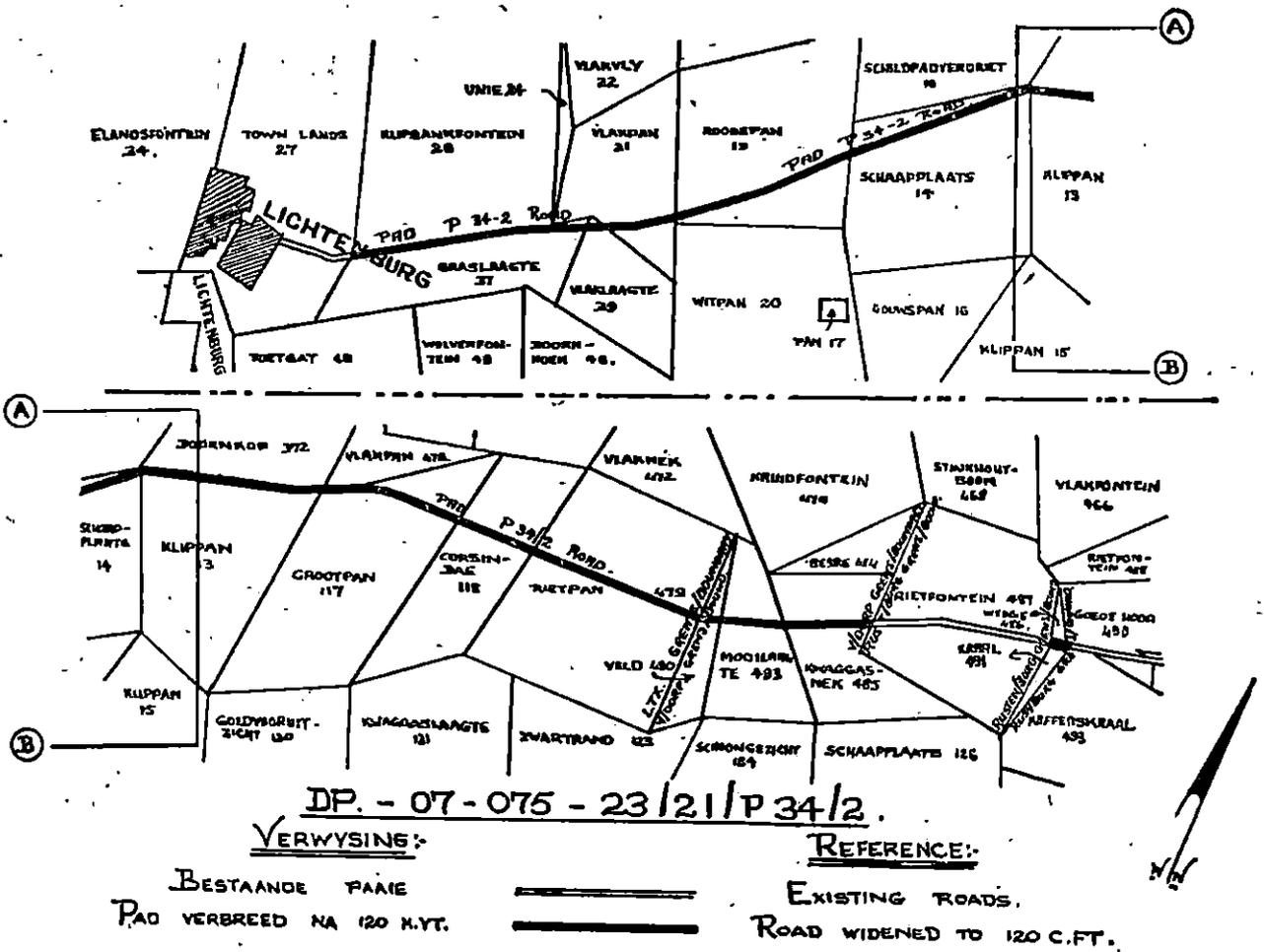
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Lichtenburg and Ventersdorp, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the reserve width of Provincial Road No. P34, section 2, over the farms Klipbankfontein No. 26—J.P., Graslaagte No. 37—J.P., Vlakpan No. 21—J.P., Vlaklaagte No. 39—J.P., Roodepan No. 19—J.P., Schaapplaats No. 14—J.P., Klippan No. 13—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Vlakpan No. 476—J.P., Grootpan No. 117—J.P., Corsindae No. 118—J.P., Rietpan No. 479—J.P., and Veld No. 480—J.P., District of Lichtenburg and Mooilaagte No. 483—J.P., Kwaggasnek No. 485—J.P., and Kraal No. 491—J.P., District of Ventersdorp, be increased to 120 Cape feet as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-075-23/21/P34-2.

Administrateurskennisgewing No. 360.] [2 Junie 1965.
VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P34-2, LICHTENBURG EN VENTERSDORP DISTRIKTE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Lichtenburg en Ventersdorp, goedgekeuring verleen het ingevolge die bepalings van artikel drie van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die reserwebreedte van Provinsiale Pad P34, seksie 2, oor die plase Klipbankfontein No. 26—J.P., Graslaagte No. 37—J.P., Vlakpan No. 21—J.P., Vlaklaagte No. 39—J.P., Roodepan No. 19—J.P., Schaapplaats No. 14—J.P., Klippan No. 13—J.P., Doornkop No. 372—J.P., Vlakpan No. 476—J.P., Grootpan No. 117—J.P., Corsindae No. 118—J.P., Rietpan No. 479—J.P., en Veld No. 480—J.P., Distrik Lichtenburg en Mooilaagte No. 483—J.P., Kwaggasnek No. 485—J.P., Kraal No. 491—J.P., distrik Ventersdorp, vermeerder word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/21/P34-2.



Administrator's Notice No. 361.] [2 June 1965.]
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SYFERGAT No. 204, REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. P. W. Oosthuizen for the closing of a public road on the farm Syfergat No. 204, Registraton Division H.O., District of Wolmaransstad, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, is is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-074-23/24/S.5.

Administrator's Notice No. 362.] [2 June 1965.]
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P5/4, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that Provincial Road No. P5/4 traversing the farms Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., Janhendriksfontein No. 263—I.T., Meppel No. 264—I.T., Holbank No. 265—I.T., Vlakfontein No. 269—I.T., Vlakfontein No. 268—I.T., Roodewal No. 270—I.T., and Onverwacht No. 273—I.T., District of Ermelo, shall be deviated and widened to 120 Cape feet terms of section *three* and paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol III (a),

Administrateurskennisgewing No. 361.] [2 Junie 1965.]
PADREELINGS OP DIE PLAAS SYFERGAT No. 204, REGISTRASIE-AFDELING H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek van mnr. P. W. Oosthuizen om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Syfergat No. 204, Registrasie-afdeling H.O., distrik Wolmaransstad is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

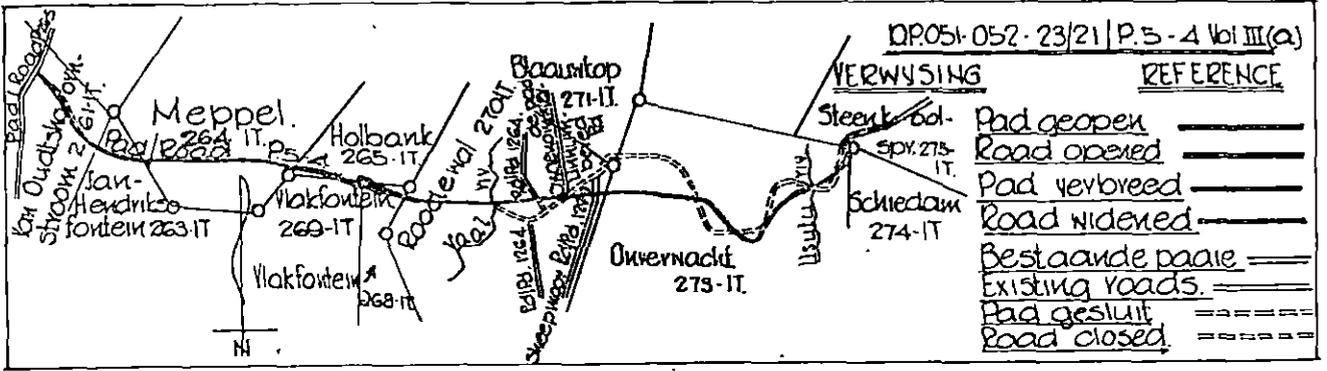
Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074-23/24/S.5.

Administrateurskennisgewing No. 362.] [2 Junie 1965.]
VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P5/4, DISTRIK ERMELO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P5/4 oor die plase Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., Janhendriksfontein No. 263—I.T., Meppel No. 264—I.T., Holbank No. 265—I.T., Vlakfontein No. 269—I.T., Vlakfontein No. 268—I.T., Roodewal No. 270—I.T., en Onverwacht No. 273—I.T., distrik Ermelo ingevolge die bepalings van artikel *drie* en paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangedui.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol III (a),



Administrator's Notice No. 363.] [2 June 1965.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF ERMELO.

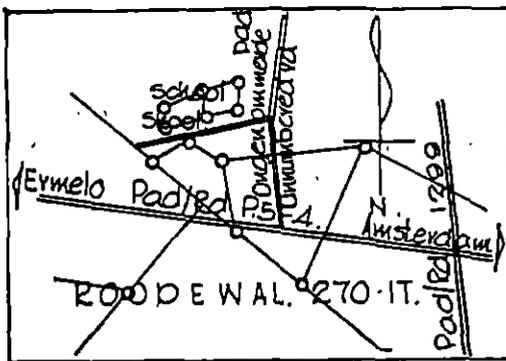
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that a public road, 80 Cape feet wide, which traverses the farm Roodewal No. 270—I.T., District of Ermelo, shall exist in terms of section three and paragraphs (c) and (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (b).

Administrateurskennisgewing No. 363.] [2 Junie 1965.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plaas Roodewal No. 270—I.T., distrik Ermelo, ingevolge artikel drie en paragrawe (c) en (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangedui.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (b).



D.P. 051-052-23/21/P5-4 Vol III (b).

VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	Road opened
Bestaande paaie	Existing roads

Administrator's Notice No. 364.] [2 June 1965.
OPENING.—DISTRICT ROAD No. 1264, DISTRICT OF ERMELO.

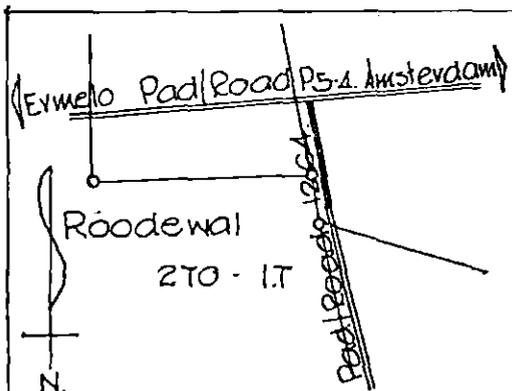
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that a district road, 80 Cape feet wide, which is an extension of District Road No. 1264, which traverses the farm Roodewal No. 270—I.T., District of Ermelo, shall exist in terms of section three and paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (c).

Administrateurskennisgewing No. 364.] [2 Junie 1965.
OPENING.—DISTRIKSPAD No. 1264, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat 'n distrikspad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging is van Distrikspad No. 1264, sal bestaan op die plaas Roodewal No. 270—I.T., distrik Ermelo, ingevolge artikel drie en paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangedui.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (c).



D.P. 051-052-23/21/P5-4 Vol III (c)

VERWYSING	REFERENCE
Pad geopen	Road opened
Bestaande paaie	Existing roads

Administrator's Notice No. 365.] [2 June 1965.
**DEVIATION OF DISTRICT ROAD No. 1299,
 DISTRICT OF ERMELO.**

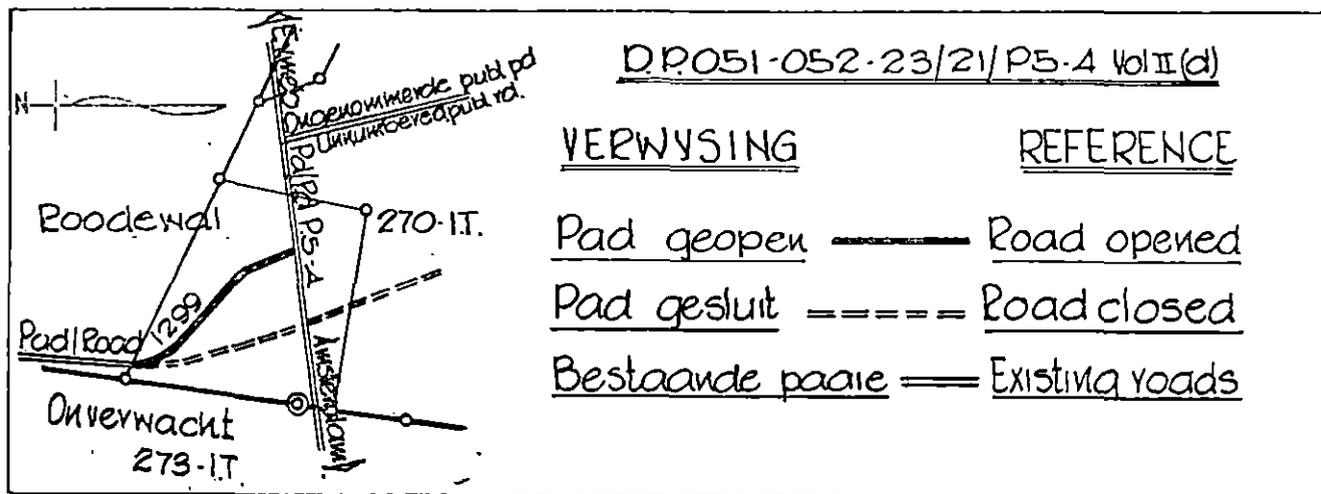
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road No. 1299 traversing the farm Roodewal No. 270—I.T., District of Ermelo, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (d).

Administrateurskennisgewing No. 365.] [2 Junie 1965.
**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD No. 1299,
 DISTRIK ERMELO.**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1299, oor die plaas Roodewal No. 270—I.T., distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé word soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 051-052-23/21/P5-4, Vol. III (d).



Administrator's Notice No. 366.] [2 June 1965.
**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
 OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BOSCH-
 FONTEIN No. 445.—K.Q., DISTRICT OF THABA-
 ZIMBI.**

'In view of application having been made on behalf of Mr. P. Eloff for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,242·0255 morgen, to which Portion 1 of the farm Boschfontein No. 445—K.Q., District of Thabazimbi, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-082T—37/3/B/61.

Administrateurskennisgewing No. 366.] [2 Junie 1965.
**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDE-
 RING VAN UITSPANSE RWITUUT OP DIE
 PLAAS BOSCHFONTEIN No. 445—K.Q., DISTRIK
 THABAZIMBI.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. P. Eloff om die opheffing of vermindering van die servituut van uitspanning, 1/75ste van 1,242·0255 morgte groot, waaraan Gedeelte 1 van die plaas Boschfontein No. 445—K.Q., distrik Thabazimbi, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle beswäre by die Streeksbeampte, Tranvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082T—37/3/B/61.

Administrator's Notice No. 367.] [2 June 1965.
**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
 DISTRICT OF SOUTPANSBERG.**

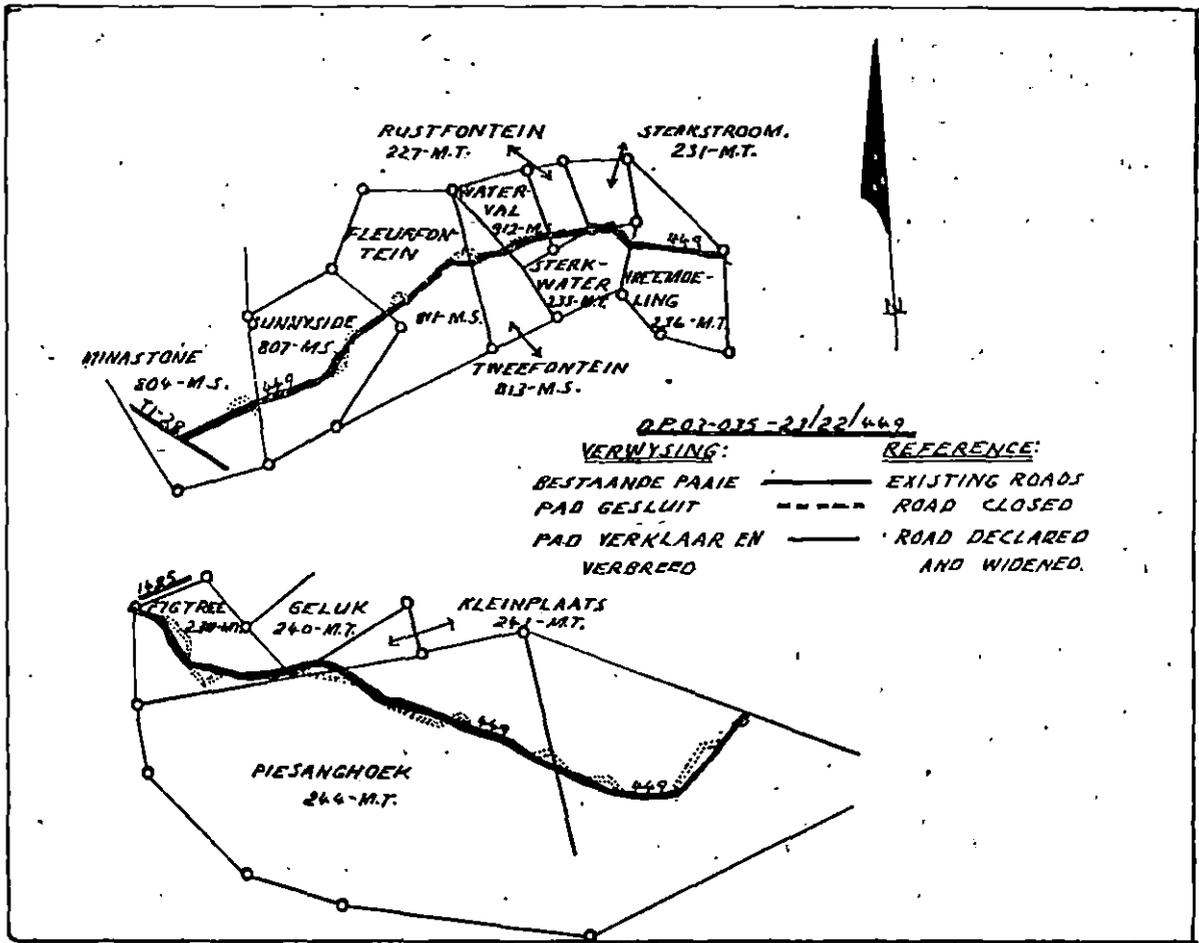
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 449 traversing the farms Minastone No. 804—M.S., Sunnyside No. 807—M.S., Fleurfontein No. 811—M.S., Tweefontein No. 813—M.S., Waterval No. 812—M.S., Rustfontein No. 227—M.T., Sterkstroom No. 231—M.T., Sterkwater No. 233—M.T., Vreemdeling No. 236—M.T., Figtree No. 238—M.T., Geluk No. 240—M.T., Kleinplaats No. 241—M.T. and Piesanghoek No. 244—M.T., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/22/449.

Administrateurskennisgewing No. 367.] [2 Junie 1965.
**VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
 PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 449 oor die plase Minastone No. 804—M.S., Sunnyside No. 807—M.S., Fleurfontein No. 811—M.S., Tweefontein No. 813—M.S., Waterval No. 812—M.S., Rustfontein No. 227—M.T., Sterkstroom No. 231—M.T., Sterkwater No. 233—M.T., Vreemdeling No. 236—M.T., Figtree No. 238—M.T., Geluk No. 240—M.T., Kleinplaats No. 241 M.T. en Piesanghoek No. 244—M.T., distrik Soutpansberg, verlé en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/22/449.



Administrator's Notice No. 368.] [2 June, 1965.
**DEVIATION OF PUBLIC DISTRICT ROAD No. 2120,
 DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.**

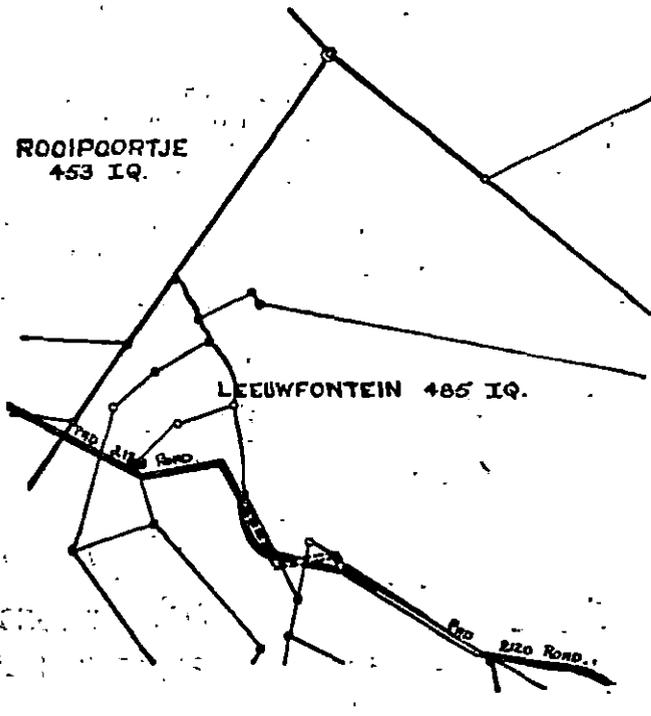
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that public District Road No. 2120 shall be deviated over the farm Leeuwfontein No. 485—I.Q., District of Potchefstroom, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-072-23/22/2120.

Administrateurskennisgewing No. 368.] [2 Junie 1965.
**VERLEGGING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD No.
 2120, DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedkeuring verleen het kragtens die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat openbare Distrikspad No. 2120 op die plaas Leeuwfontein No. 485—I.Q., distrik Potchefstroom, verlê word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/2120.



D.P. 07-072-23/22/2120.

VERWYSING: **REFERENCE:**
 PAD GESLUIT ----- ROAD CLOSED.
 PAD VERLÊ ===== ROAD DEVIATED.
 BESTAANDE PAAR ===== EXISTING ROADS.

Administrator's Notice No. 369.] [2 June 1965.
**WESTONARIA MUNICIPALITY.— AMENDMENT
 TO BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the By-laws Relating to Public Parks of the Westonaria Municipality, published under Administrator's Notice No. 926, dated the 30th November, 1960, as amended, by the deletion of section 24.

T.A.L.G. 5/69/38.

Administrateurskennisgewing No. 369.] [2 Junie 1965.
**MUNISIPALITEIT WESTONARIA.— W Y S I G I N G
 VAN VERORDENINGE BETREFFENDE OPEN-
 BARE PARKE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die verordeninge Betreffende Openbare Parke van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 926 van 30 November 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 24 te skrap.

T.A.L.G. 5/69/38.

Administrator's Notice No. 370.] [2 June 1965.
**OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 RUSTENBURG.**

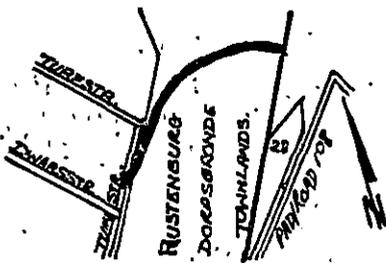
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg that a public road, with a road reserve of 120 Cape feet, traversing the farm Rustenburg Townlands No. 272—J.Q. on Rustenburg Townlands, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-23/22/108 (a).

Administrateurskennisgewing No. 370.] [2 Junie 1965.
**OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
 RUSTENBURG.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat 'n openbare pad, ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van sub-artikel (2) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), oor die plaas Rustenburg-dorpsgronde No. 272—J.Q. op die Rustenburg-dorpsgronde met 'n reserwebreedte van 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon, sal bestaan.

D.P. 08-082-23/22/108 (a).



DPO8-082-23/22/108. (a)

<u>VERWYSING :</u>	<u>REFERENCE :</u>
PAD GEOPEN	ROAD OPENED
120 K.VT.	120 C.FT.
BESTAANDE PAD.	EXISTING ROAD.

Administrator's Notice No. 371.] [2 June 1965.
**DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC ROAD,
 DISTRICT OF RUSTENBURG.**

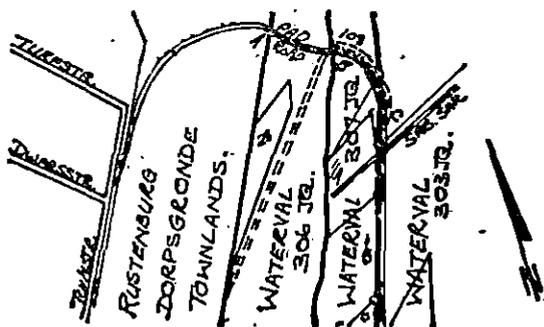
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that Road No. 108 traversing the farms Waterval No. 306—J.Q. and Waterval No. 307—J.Q., District of Rustenburg, shall be deviated and widened to A-B 120 Cape feet and B-C 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/22/108 (b).

Administrateurskennisgewing No. 371.] [2 Junie 1965.
**VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE
 PAD, DISTRIK RUSTENBURG.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat Pad No. 108 op die plase Waterval No. 306—J.Q. en Waterval No. 307—J.Q., distrik Rustenburg, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verleg en verbreed word na A-B 120 Kaapse voet en B-C 80 Kaapse voet.

D.P. 08-082-23/22/108 (b).



DP 08 082 23/22/108. (b)

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE.</u>
PAD GEOPEN	ROAD OPENED
A-B 120 K. VT.	A-B 120 C. FT.
B-C 80 K. VT.	B-C 80 C. FT.
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED.
BESTAANDE PAD	EXISTING ROAD

Administrator's Notice No. 372.]

[2 June 1965.]

WIDENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 108, traversing the farm Waterval No. 303—J.Q., District of Rustenburg, shall be widened from 50 Cape feet to A-B, C-D, E-F 80 Cape feet, B-C 70 Cape feet and D-E 74 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/22/108 (c).

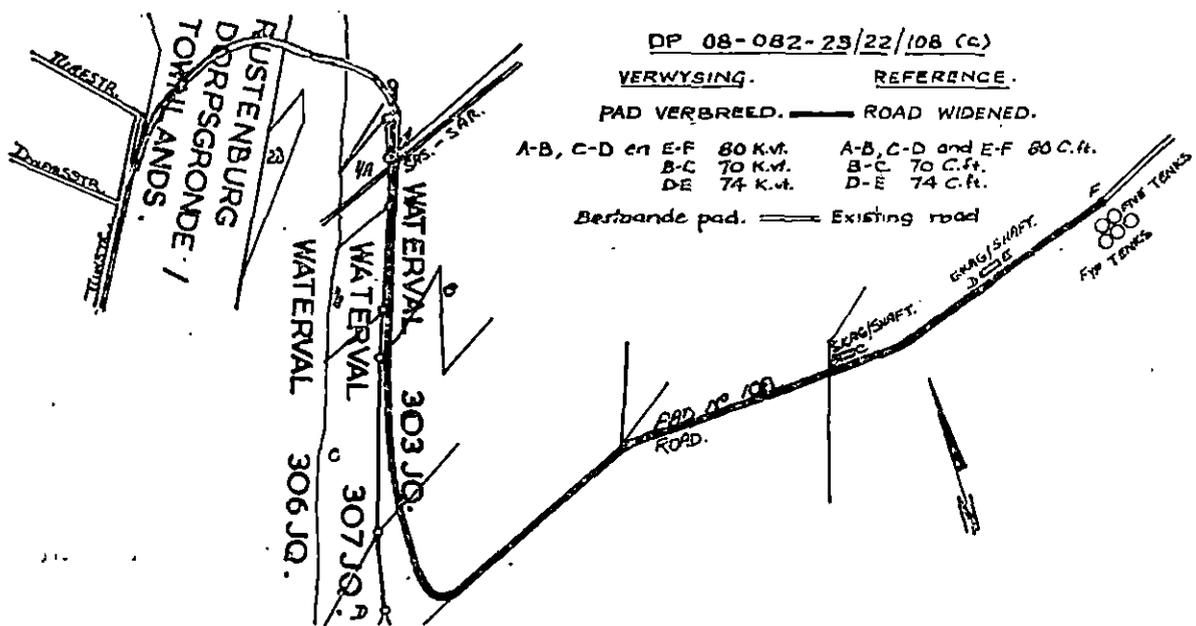
Administrateurskennisgewing No. 372.]

[2 Junie 1965.]

VERBREDING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat distrikspad No. 108, oor die plaas Waterval No. 303—J.Q., distrik Rustenburg, vanaf 50 Kaapse voet na A-B, C-D, E-F 80 Kaapse voet, B-C 70 Kaapse voet en D-E 74 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-082-23/22/108 (c).



Administrator's Notice No. 373.]

[2 June 1965.]

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice No. 270, dated the 22nd April, 1959, as amended, as follows:—

1. By the substitution for regulation 8 of the following:—

"CLASSIFICATION OF LEAVE.

8. All leave of absence under these regulations shall consist of one or more of the following categories:—

- Vacation leave;
- sick leave;
- special sick leave;
- special leave;
- leave without pay;
- leave on public and municipal holidays;
- leave for working on Sundays."

2. By the insertion after regulation 11 of the following:—

"SPECIAL SICK LEAVE.

11 bis. (1) *Extent to which Special Sick Leave may be Granted.*—(a) Subject to the provisions of these regulations, special sick leave shall be granted to employees falling within the several groups specified in Annexure 1 to these regulations, in the event of such an employee being temporarily totally disabled as a result of an injury sustained in the course of and arising out of such an employee's employment.

Administrateurskennisgewing No. 373.]

[2 Junie 1965.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die *Ordonnansie op Plaaslike Bestuur*, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Verlofregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 270 van 22 April 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur regulasie 8 deur die volgende te vervang:—

„INDELING VAN VERLOF.

8. Alle verlof tot afwesigheid ingevolge hierdie regulasies, bestaan uit een of meer van die volgende soorte:—

- Vakansieverlof;
- siekteverlof;
- spesiale siekteverlof;
- spesiale verlof;
- verlof sonder besoldiging;
- verlof op openbare en munisipale vakansiedae;
- verlof ter vergoeding vir werk op Sondag."

2. Deur die volgende na regulasie 11 in te voeg:—

„SPESIALE SIEKTEVERLOF.

11 bis. (1) *Mate waarin spesiale siekteverlof toegestaan kan word.*—(a) Onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies word spesiale siekteverlof toegestaan aan werknemers wat ingedeel word by die verskeie groepe soos in Aanhangsel 1 by hierdie regulasies uiteengesit, in die geval waar sodanige werknemer tydelik geheel en al ongeskik raak as gevolg van 'n besering opgedoen in die loop van en voortspruitend uit sodanige werknemer se diens.

(b) (i) In every cycle of three years special sick leave may be granted for a period not exceeding one hundred and eighty days, or until such time as the employee is certified by a registered medical or dental practitioner as fit for ordinary or light duties, whichever period may be the shorter, which period shall commence on the date of injury.

(ii) If the circumstances of the case justify a departure from the maximum period laid down under the preceding part (i) of this paragraph, the Committee may grant additional special sick leave to an employee on such terms and conditions as the Committee by resolution decide.

(2) *Remuneration of Employee During Period of Special Sick Leave.*—(a) An employee qualifying for special sick leave shall be entitled to full pay in respect of such leave subject to the provision that the Committee shall reduce the employee's pay by such an amount as the employee may be entitled to in terms of the Workmen's Compensation Act, No. 30 of 1941, as amended, or in terms of any policy of insurance effected by the Committee.

(b) Special sick leave shall be calculated from the date of the injury.

(3) *General.*—(a) An application for special sick leave shall be supported by a certificate by a registered medical or dental practitioner.

(b) An applicant for special sick leave may be required at any time to submit himself for examination by a registered medical or dental practitioner or both appointed by the Committee or by a medical or dental board consisting of three members, two of whom shall be appointed by the Committee and one by the employee concerned, and for this purpose may be required to proceed to a specified place.

(c) Nothing in this regulation contained shall preclude the retirement of an employee from the service of the Committee on the grounds of ill-health, arising from an injury sustained in the course of the execution of his duties in the Committee's service or the dismissal of such employee during the currency of any special sick leave or before any period of special sick leave has been taken."

3. By the substitution for sub-regulation (1) of regulation 14 of the following:—

"(1) Subject to the provisions of sub-regulation (2) of regulation 13 and of regulation 15, in addition to any other leave which may be granted under these regulations, an employee shall be entitled to leave on full pay on all public and municipal holidays."

4. By the substitution for Annexure 1 of the following:—

"ANNEXURE 1.

Group A: Heads of departments and any employee included in this group by resolution of the Committee.

Group B: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grade R3,408 × R212—R4,044.

Group C: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grade R3,024 × R128—R3,408.

Group D: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grade R2,640 × R128—R3,024.

Group E: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grades R1,992 × R68—R2,196 to R2,400 × R80—R2,640 inclusive.

(b) (i) In iedere siklus van drie jaar kan spesiale siekteverlof toegestaan word vir 'n tydperk van hoogstens honderd-en-tagtig dae, of tot tyd en wyl 'n geregistreerde geneesheer of tandheekkundige sertifiseer dat die werknemer geskik is vir gewone ligte diens, watter tydperk ook al die kortste is, welke tydperk met ingang van die beseringsdatum bereken word.

(ii) Waar die omstandighede 'n afwyking van die maksimumtydperk soos bepaal in die voorafgaande deel (i) van hierdie paragraaf regverdig, kan die Komitee bykomende spesiale siekteverlof aan 'n werknemer toestaan op sodanige voorwaardes as wat deur 'n Komiteebesluit bepaal word.

(2) *Besoldiging van werknemer gedurende tydperk van spesiale siekteverlof.*—(a) 'n Werknemer wat vir spesiale siekteverlof kwalifiseer is ten opsigte van sodanige verlof geregtig op volle besoldiging onderworpe aan die bepaling dat die Komitee die werknemer se besoldiging verminder met die bedrag waarop die werknemer geregtig is kragtens die Ongevallewet, No. 30 van 1941, soos gewysig, of kragtens enige versekeringspolis wat deur die Komitee aangegaan is.

(b) Spesiale siekteverlof word bereken van die beseringsdatum af.

(3) *Algemeen.*—(a) 'n Aansoek om spesiale siekteverlof moet gestaat word deur 'n sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer of tandheekkundige.

(b) Daar kan te eniger tyd van 'n aansoeker om spesiale siekteverlof vereis word dat hy hom onderwerp aan ondersoek deur 'n geregistreerde geneesheer of tandheekkundige of albei wat deur die Komitee aangestel is of deur 'n mediese of tandheekkundige raad bestaande uit drie lede waarvan twee deur die Komitee en een deur die betrokke werknemer aangestel word, en 'in hierdie opsig kan dit van hom vereis word om die ondersoek by 'n bepaalde plek te ondergaan.

(c) Geen bepaling vervat in hierdie regulasie, verhinder dat 'n werknemer uit die Komitee se diens afgedank word op grond van sieklikeid wat uit 'n besering opgedoen in die uitvoering van sy pligte in die diens van die Komitee ontstaan nie, of dat sodanige werknemer ontslaan word gedurende die termyn van enige spesiale siekteverlof of voordat enige spesiale siekteverlof geneem word nie."

3. Deur subregulasie (1) van regulasie 14 deur die volgende te vervang:—

„(1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) van regulasie 13 en van regulasie 15, is 'n werknemer geregtig op verlof met volle besoldiging op alle publieke en munisipale vakansiedae, bo en behalwe enige ander verlof wat ingevolge hierdie regulasies toegestaan word."

4. Deur Aanhangel 1 deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL 1.

Groep A: Departementshoofde en enige werknemer wat deur 'n Komiteebesluit in hierdie groep ingesluit word.

Groep B: Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R3,408 × R212—R4,044 betrekking het.

Groep C: Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R3,024 × R128—R3,408 betrekking het.

Groep D: Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R2,640 × R128—R3,024 betrekking het.

Groep E: Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R1,992 × R68—R2,196 tot en met R2,400 × R80—R2,640 betrekking het.

Group F: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grade R1,116 × R56—R1,284 to R1,788 × R68—R1,992 inclusive.

Group G: Employees who are members of the salaried staff and who hold posts falling within the salary grade R948 × R56—R1,116.

Group H: All other employees."

5. By the substitution for Annexure 2 of the following:—

"ANNEXURE 2.

The following vacation and sick leave accruals shall have effect as from the 1st June, 1964:—

Leave Group.	Vacation Leave: Days per annum.	Sick leave: Days in each cycle of 3 years.	
		Full pay.	Half pay.
A.....	40	120	120
B.....	38	120	120
C.....	37	120	120
D.....	36	120	120
E.....	34	120	120
F.....	30	120	120
G.....	21	90	90
H.....	14	60	60

6. By the deletion in Annexure 3 of the words "Cost of Living Allowance".

T.A.L.G. 5/54/115.

Administrator's Notice No. 374.]

[2 June 1965.

PRETORIA MUNICIPALITY.—BY-LAWS RELATING TO STREET TRADING BY BANTU CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of sub-section (2) of section *twenty-two* of the Children's Act, 1960, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of the provisions of sub-section (2) of section *twenty-two* of the said Act.

1. Except where otherwise indicated, a term used in these by-laws has the same meaning as that ascribed thereto in the Children's Act (Act No. 33 of 1960) and—

"Bantu", "Bantu person" or "Bantu child" means a native, as defined in section *one* of the Population Registration Act (Act No. 30 of 1950) and, for the purposes of these by-laws a person who, by his appearance, is evidently a member of a native race or tribe of Africa, is deemed to be a Bantu, unless it be proved that he is not a member of a native race and is not usually accepted as such;

"Council" means the Town Council of Pretoria or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

"registration officer" means a person appointed by the Council to exercise the powers and to fulfil the duties assigned to a registration officer under these by-laws;

"urban area" means the area under the jurisdiction of the Council.

2. No Bantu child under the age of 12 years may practise any kind of street trading as defined in the Children's Act (Act No. 33 of 1960), within the urban area or be used in connection therewith.

Groep F: Werknemers wat lede van die gesalariëerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R1,116 × R56—R1,284 tot en met R1,788 × R68—R1,992 betrekking het.

Groep G: Werknemers wat lede van die gesalariëerde personeel is en betrekking beklee waarop die salarisskaal R948 × R56—R1,116 betrekking het.

Groep H: Alle ander werknemers."

5. Deur Aanhangsel 2 deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL 2.

Die volgende vakansie- en siekteverloftoevallings is van toepassing met ingang van 1 Junie 1964:—

Verlofgroep.	Vakansieverlof: Dae per jaar.	Siekteverlof: Dae in elke siklus van 3 jaar.	
		Volle Besoldiging.	Halwe Besoldiging.
A.....	40	120	120
B.....	38	120	120
C.....	37	120	120
D.....	36	120	120
E.....	34	120	120
F.....	30	120	120
G.....	21	90	90
H.....	14	60	60

6. Deur die woord „Lewenskostoelae" in Aanhangsel 3 te skrap.

T.A.L.G. 5/54/115.

Administrateurskennisgewing No. 374.]

[2 Junie 1965,

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE BETREFFENDE STRAATHANDEL DEUR BANTOEKINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel *twee-en-twintig* van die Kinderwet, 1960, geles met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goed gekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet.

1. Tensy anders aangedui, het 'n uitdrukking wat in hierdie verordeninge gebruik word, dieselfde betekenis as die wat in die Kinderwet (Wet No. 33 van 1960), daaraan geheg word en beteken—

„Bantoe", „Bantoe persoon" of „Bantoe kind" 'n naturel soos in artikel *een* van die Bevolkingsregistrasiewet (Wet No. 30 van 1950) omskryf en, vir die toepassing van hierdie verordeninge word iemand wat, volgens voorkoms klaarblyklik 'n lid van 'n inboorlingras of -stam van Afrika is, geag 'n Bantoe persoon te wees tensy daar bewys word dat hy nie lid van 'n inboorlingras is nie en nie gewoonlik daarvoor deurgaang nie;

„Raad" die Stadsraad van Pretoria of enige beampete of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel *agten-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, gedelegeer het;

„registrasiebeampte" iemand wat deur die Raad aangestel is om die bevoegdhede uit te oefen en die pligte te vervul wat by hierdie verordeninge aan registrasiebeamptes toegewys word;

„stadsgebied" die gebied onder die gesag van die Raad.

2. Geen Bantoe kind onder die leeftyd van 12 jaar mag enige soort straathandel, soos in die Kinderwet (Wet No. 33 van 1960) omskryf, binne die stadsgebied dryf nie of in verband daarmee gebruik word nie.

3. No Bantu child aged 12 years and over but under the age of 16 years may practise street trading within the urban area or be used in connection therewith on Sundays, Christmas Day or Good Friday, and before 6 a.m. or after 7 p.m. on any day or during the hours when he should lawfully be at school including one hour before school commences every day.

4. No Bantu child under the age of 16 years may practise any kind of street trading within the urban area or be used in connection therewith, unless such child has previously acquired the written consent of his parent, guardian or custodian and has applied to the registration officer on the form set out in Schedule A to these by-laws and received a certificate signed by the registration officer on the form set out in Schedule B to these by-laws.

5. Certificates issued in accordance with these by-laws are not transferable.

6. Upon application by an inspector appointed in terms of section 7, a Commissioner of Child Welfare may, in consultation with the registration officer, suspend or revoke such certificate, if it is considered desirable in the child's interest that such a certificate be suspended or revoked.

7. The Council may appoint inspectors to ensure that the provisions of these by-laws are carried out.

8. When trading on street or when used in connection therewith, the holder of a certificate shall carry such certificate on his person.

9. When a certificate expires, is suspended or revoked, it shall be returned to the registration officer.

10. In the absence of a birth certificate to determine an applicant's age, the age shall be estimated in accordance with the procedure prescribed in section eighty-five of the Children's Act (Act No. 33 of 1960).

SCHEDULE A.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

FORM OF APPLICATION FOR REGISTRATION TO PRACTICE STREET TRADING.

APPLICATION.

Name of applicant _____
 Address _____
 Date of birth (according to certificate of baptism/birth certificate, or as estimated in terms of section eighty-five of Act No. 33 of 1960) _____
 Race _____ Sex _____
 Name of school _____
 Standard passed _____
 Name (Names) of parents or guardian _____
 Address _____
 Occupation _____
 Kind of street trading applicant intends practising _____
 Name (Names) and address(es) of employers, if any, on whose behalf applicant intends practising street trading _____
 Place _____
 Date _____

Applicant.

CONSENT OF PARENT, GUARDIAN OR CUSTODIAN.

I, _____ resident at _____ the parent/guardian/custodian of the child _____ hereby consents to the said _____ practising street trading or being used in connection therewith in accordance with the by-laws of the City Council of Pretoria.

Signature of Parent/Guardian/Custodian.

Signed before me at _____ on this the _____ day of _____ 19____ by the said _____ who stated that he knows and understands the contents and implications hereof.

Commissioner of Oaths.

I certify that I have examined the applicant today and that it is improbable that his physical or mental health will suffer if he practises street trading.

Place _____
 Date _____

Medical Officer of Health/District Surgeon/Medical Practitioner.

3. Geen Bantoekind van 12 jaar en ouer maar onder die leeftyd van 16 jaar mag op Sondag, Kersdag of Goeie Vrydag en voor 6 vm. of na 7 nm. op enige dag of gedurende die ure waarin hy wettig op skool moet wees, met inbegrip van een uur voordat die skool elke dag begin, op straat binne die stadsgebied handel dryf of in verband daarmee gebruik word nie.

4. Geen Bantoekind onder die leeftyd van 16 jaar mag enige soort straathandel binne die stadsgebied dryf of in verband daarmee gebruik word nie, tensy so 'n kind eers die skriftelike toestemming van sy ouer, voog of bewaarder verkry het en op die vorm uiteengesit by Bylae A by hierdie verordeninge by die registrasiebeampte aansoek gedoen het en 'n sertifikaat op die vorm uiteengesit by Bylae B by hierdie verordeninge, deur die registrasiebeampte onderteken, ontvang het.

5. Sertifikate wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik word, is nie oordraagbaar nie.

6. Op aansoek van 'n inspekteur wat kragtens artikel 7 aangestel is, kan 'n Kommissaris van Kindersorg, na oorlegging met die registrasiebeampte, sodanige sertifikaat opskort of intrek as dit in die belang van die kind wenslik is dat so 'n sertifikaat opgeskort of ingetrek word.

7. Die Raad kan inspekteurs aanstel om te verseker dat die bepalinge van hierdie verordeninge nagekom word.

8. Die houer van 'n sertifikaat moet, wanneer hy op straat handel dryf of in verband daarmee gebruik word, sodanige sertifikaat by hom hou.

9. Wanneer 'n sertifikaat verstryk, opgeskort of ingetrek word, moet die sertifikaat aan die registrasiebeampte teruggegee word.

10. By ontstentenis van 'n geboortesertifikaat om die ouderdom van 'n aanvrager vas te stel, moet die ouderdom geskat word ooreenkomstig die prosedure wat in artikel vyf-en-tagtig van die Kinderwet (Wet No. 33 van 1960) voorgeskryf word.

BYLAE A.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VORM VIR AANSOEK OM REGISTRASIE OM STRAATHANDEL TE DRYF.

AANSOEK.

Naam van aanvrager _____
 Adres _____
 Geboortedatum (volgens doopseel/geboortesertifikaat, of soos ingevolgt artikel vyf-en-tagtig van Wet No. 33 van 1960 geskat) _____
 Ras _____ Geslag _____
 Naam van skool _____
 Standaard afgela _____
 Naam (name) van ouers of voog _____
 Adres _____
 Beroep _____
 Soort straathandel wat aanvrager van voorneme is om te dryf _____
 Naam (name) en adres(se) van werkgewer(s), as daar is, ten behoeve van wie die aanvrager voornemens is om straathandel te dryf _____

Plek _____
 Datum _____

Aanvrager.

OUER, BEWAARDER OF VOOG SE TOESTEMMING.

Ek, _____
 Persoonsnommer _____ woonagtig te _____ die ouer/voog/bewaarder van die kind _____ gee hierby my toestemming dat genoemde _____ straathandel mag dryf of in verband daarmee gebruik mag word ooreenkomstig die verordeninge van die Stadsraad van Pretoria.

Handtekening van Ouer/Voog/Bewaarder.

Voor my geteken te _____ op hede die _____ dag van _____ 19____
 deur genoemde _____ wat verklaar het dat hy weet wat die strekking en inhoud hiervan is en dit begryp.

Kommissaris van Ede.

Ek sertifiseer dat ek vandag die aanvrager ondersoek het en dat dit nie waarskynlik is dat sy liggaamlike of geestesgesteldheid daaronder sal ly as hy straathandel dryf nie.

Plek _____
 Datum _____

Geneeskundige Gesondheidsbeampte/
 Distriksgeneesheer/Geneesheer.

I, _____ principal of the _____ School, hereby certify that the applicant is a pupil of the aforesaid school and that he is not retarded at school and that street trading will not impede his progress at school.

Place _____
Date _____

Principal of _____ School.
SCHEDULE B.
CERTIFICATE.

Certificate No. _____
City Council of Pretoria (area of jurisdiction).
By-laws on street trading, No. _____

CERTIFICATE FOR STREET TRADING.

Type of street trading in respect of which certificate is issued: _____

Issued to:—

Surname _____
Name(s) _____
Address _____
Name and address of parent/guardian _____
Name of school _____
Name and address of employer _____

Signature of Street Trader.

Valid until _____

Permission is hereby granted to the above-mentioned person, whose signature appears hereon, to practise the above-mentioned type of street trade within the area of jurisdiction of the City Council of Pretoria, on the following conditions:—

- (a) Street trading is permitted on schooldays between the hours of 6.00 a.m. and an hour before the school commences and after the school has closed until 7.00 p.m. on each day, and on any day other than a schoolday between the hours of 6.00 a.m. and 7.00 p.m.
- (b) The certificate must be shown to an inspector on demand.
- (c) On cancellation or expiry of the certificate, the licence holder must return it to the registration officer.

Registration Officer.

Place _____
Date _____

T.A.L.G. 5/47/3.

Administrator's Notice No. 375.] [2 June 1965.
LYTTELTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO RUBBISH REMOVAL TARIFF.

The Administrator hereby in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Rubbish Removal Tariff of the Lyttelton Municipality, published under Administrator's Notice No. 800, dated the 12th September, 1951, as amended, by the substitution for sub-items (a), (b), (c) and (d) of item 1 of the following:—

	Per Month.
	R c
“(a) Dwellings and offices:—	
(i) For the first bin	0 60
(ii) For every additional bin	0 45
(b) Restaurants, butcheries, bakeries, shops, hotels, hostels, schools, hospitals, garages, boarding-houses and all other trade and business premises:—	
(i) For the first bin	0 80
(ii) For every additional bin	0 60
(c) Churches, Freemason's lodges and bona fide sports clubs, per bin	0 40
(d) Provision of rubbish bins by the Council	0 10”

T.A.L.G. 5/81/93.

Ek, _____ hoofonderwyser van die _____ skool, sertifiseer hierby dat die aanvrager 'n leerling van voormelde skool is en dat hy nie op skool vertraag is nie en dat straat-handel nie sy voor-dring op skool sal belemmer nie

Plek _____
Datum _____

Skoolhoof van _____ skool.

BYLAE B.

SERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. _____
Stadsraad van Pretoria (regsgebied).
Verordeninge betreffende straat-handel, No. _____

SERTIFIKAAT VIR STRAATHANDEL.

Soort straat-handel ten opsigte waarvan sertifikaat uitgereik word: _____

Uitgereik aan:

Familienaam _____
Voorname _____
Adres _____
Naam en adres van ouer/voog _____
Naam van skool _____
Naam en adres van werkgewer _____

Handtekening van Straathandelaar.

Geldig tot _____

Vergunning word hierby aan bogenoemde persoon, wie se hand-tekening hierop voorkom, verleen om bogenoemde soort straat-handel binne die regsgebied van die Stadsraad van Pretoria te dryf, op die volgende voorwaardes:—

- (a) Straat-handel word op skool-dae toegelaat tussen die ure 6.00 vm. en 'n uur voordat die skool elke dag begin, en nadat die skool gesluit het tot 7.00 nm. elke dag, en op enige ander dag tussen die ure 6.00 vm. en 7.00 nm.
- (b) Die sertifikaat moet op aanvraag aan 'n inspekteur getoon word.
- (c) By intrekking of verstyking van die sertifikaat, moet die lisensie-hour dit aan die registrasie-beampte teruggee.

Registrasie-beampte.

Plek _____
Datum _____

T.A.L.G. 5/47/3.

Administrateurskennisgewing No. 375.] [2 Junie 1965.
MUNISIPALITEIT LYTTELTON.—WYSIGING VAN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Lyttelton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 800 van 12 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur sub-items (a), (b), (c) en (d), van item 1 deur die volgende te vervang:—

	Per maand.
	R c
“(a) Wonings en kantore:—	
(i) Vir die eerste blik	0 60
(ii) Vir iedere addisionele blik	0 45
(b) Restaurants, slaghuise, bakkerye, winkels, hotelle, koshuise, skole, hospitale, garages, losieshuise en alle ander handels- en besigheidspersele:—	
(i) Vir die eerste blik	0 80
(ii) Vir iedere addisionele blik	0 60
(c) Kerke, Vrymesselaarslosies en bona fide sportklubs, per blik	0 40
(d) Voorsiening van vullisblikke deur die Raad	0 10”

T.A.L.G. 5/81/93.

Administrator's Notice No. 376] [2 June 1965.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—PALMIETFONTEIN No. 311—L.S., DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

In view of an application having been made on behalf of Messrs. D. G. E. Erasmus and D. P. Wepener for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 40 morgen, 544 square roods to which Portions 3 and 6 of the farm Palmietfontein No. 311—L.S., District of Soutpansberg, is subject, it is the Administrator's intension to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 03-035-37/3/P-3.

Administrator's Notice No. 377.] [2 June 1965.
REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953—AMENDMENT OF.

The Administrator hereby in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), amends with effect from 1st day of April, 1965, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section *five* of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of Teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, as promulgated under Administrator's Notice No. 1053 dated 23rd December, 1953 and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The following regulation is hereby inserted after regulation 32:

"Leave granted in error.

32 *bis*. In the event of a teacher being granted in good faith vacation leave with full or half pay in excess of that for which he qualified at that stage in terms of these Regulations, such over-grant may be deducted from vacation leave which subsequently accrues to him: Provided that in the event of the teacher resigning or his services being terminated before sufficient vacation leave has accrued to him for the purpose of such deduction, the portion of the over-grant which has not yet been set off against his vacation leave accrual on his last day of service, shall be regarded as an overpayment of salary."

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 193 OF 1965.

VAN DER BIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning

Administrateurskennisgewing No. 376.] [2 Junie 1965.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT.—PALMIETFONTEIN No. 311—L.S., DISTRIK SOUTPANSBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. D. G. E. Erasmus en D. P. Wepener om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 40 morge 544 vierkante roede groot, waaraan Gedeeltes 3 en 6 van die plaas Palmietfontein No. 311—L.S., distrik Soutpansberg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-035-37/3/P-3.

Administrateurskennisgewing No. 377.] [2 Junie 1965.
AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDE-REGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYS-ORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953—WYSIGING VAN.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), met ingang van die 1ste dag van April 1965, die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel *vyf* van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir Onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Die volgende regulasie word hierby na regulasie 32 ingevoeg:

"Verlof per abuis toegestaan.

32 *bis*. As daar te goedertrou aan 'n onderwyser meer vakansieverlof teen vol of half betaling toegestaan is en deur hom gebruik is as waarop hy op daardie tydstip ingevolge hierdie regulasies geregtig was, kan so 'n oortoekenning afgetrek word van vakansieverlof wat later aan hom toeval: Met dien verstande dat, as die onderwyser bedank of sy dienste beëindig word voordat voldoende vakansieverlof vir die doel van so 'n aftrekking aan hom toegeval het, daardie gedeelte van die oortoekenning wat sy vakansieverlofaanwas op die laaste dag van sy diens oorskry, as 'n oorbetalings van salaris geag word."

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 193 VAN 1965.

VAN DER BIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om

Scheme No. 1, 1961, to be amended by the addition of the following to clause 24 (a), Table G:—

“(iii) the coverage of the first and second floors of the existing building on Erf No. 252, C.W. 5, may be 80 per cent.”

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th May, 1965.

NOTICE No. 194 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/184.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the zoning of Stands Nos. 273 and 274, Berea, being 57 Abel Road and 2/4 Lily Avenue, on the north-east corner of the intersection, to permit the transposing of the free floor permitted due to the fall of ground with the free floor for parking, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/184. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th May, 1965.

NOTICE No. 195 OF 1965.

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the zoning of Portions 9, 10, 11 and remainder of Erf No. 104, West Porges, from “General Residential” to “General Business” as an extension to the existing Business Area.

Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, te wysig deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepalings aan klousule 24 (a), Tabel G:—

“(iii) Dat die bou-oppervlakte van die eerste en tweede vloere van die bestaande gebou op Erf No. 252, C.W. 5, 80 persent mag wees.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

KENNISGEWING No. 194 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/184.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 273 en 274, Berea, naamlik Abelweg 57 en Lilylaan 2/4, op die noordoostelike hoek van die kruising te verander, sodat die vry vloer wat as gevolg van die skuinste van die grond toelaatbaar is op sekere voorwaardes met die vry vloer vir parkeerdoeleindes omgeruil kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/184 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

KENNISGEWING No. 195 VAN 1965.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van gedeeltes 9, 10, 11 en restant van Erf No. 104, West Porges, van “Algemene Woongebied” na “Algemene Besigheid” as 'n uitbreiding van die bestaande Besigheidsgebied.

This amendment will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th May, 1965.

NOTICE No. 196 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GERMISTON EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mikemor Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 87—I.R., District Germiston, to be known as Germiston Extension No. 11.

The proposed township is situated east of and abuts Germiston Extension No. 3 Township, south of and abuts Main Reef Road, south-east of the junction of Homestead Road and Main Reef Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 197 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LYNNRODENE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 186 of 1963 the establishment of Windsor Park, on the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., District of Pretoria, as indicated on Plan No. 2440/1, was advertised.

Since then the name of the township has been changed to Lynnrodene Extension No. 1 and an amended Plan, No. 2440/3, was received, by virtue of which the number of erven is reduced to eight "General Residential" erven.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

KENNISGEWING No. 196 OF 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GERMISTON UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Mikemor Investments (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 87—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Germiston Uitbreiding No. 11.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Germiston-Uitbreiding No. 3; suid van en grens aan Hoofrifweg, suidoos van die aansluiting van Homesteadweg en Hoofrifweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 197 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LYNNRODENE UITBREIDING No. 1.

Onder Administrateurskennisgewing No. 186 van 1963, is 'n aansoek om die stigting van dorp Windsor Park op die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R., distrik Pretoria, soos aangedui op plan No. 2440/1, geadverteer.

Sedertdien is die naam verander na Lynnrodene Uitbreiding No. 1 en is 'n gewysigde plan No. 2440/3 ingedien, waarvolgens die aantal erwe verminder word na agt "Algemene Woonerwe".

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

NOTICE No. 198 of 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/65.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of the Remaining Extent of Erf No. 271, Arcadia, situate on the corner of Schoeman and Wessels Streets, from "General Residential" to "Special Business" to permit the erection of shops on the ground floor and flats on the upper floors of any proposed building on the site.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/65. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 199 of 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/60.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the substitution of Plan No. 290 for Plan No. 183, Annexure "B" which contains details of the rights permitted on Portions A, B and the Remaining Extent of Erf No. 135, Arcadia, under amending Town-planning Scheme No. 1/6.

The new plan shows an alteration of the shop frontage and parking area on the site.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/60. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 198 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/65.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herbestemming van die Resterende Gedeelte van Erf No. 271, Arcadia, geleë op die hoek van Schoeman- en Wesselstraat, van „Algemene Woon” na „Spesiale Besigheid” ten einde die oprigting van winkels op die grondvloer en woonstelle op die boonste vloere van enige voorgestelde gebou op die perseel toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/65 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermeldde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 199 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/60.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur Plan No. 183, Bylae „B”, wat besonderhede van die regte wat ingevolge wysigende Skema No. 1/6 op Gedeeltes A, B en die restant van Erf No. 135, Arcadia, toegelaat is, vervat, met Plan No. 290 te vervang.

Die nuwe plan toon 'n verandering van die winkelfront en parkeerruimte op die perseel aan.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

NOTICE No. 200 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/185.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 222 and 224, Greenside, from "Special Residential" to "Special" to permit an open parking lot, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/185. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 201 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF PORTION A OF ERF 1768,
PRETORIA WEST TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Pretoria West Properties (Pty.), Ltd., in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion A of Erf No. 1768, Pretoria West Township, to permit the erf being used for light industrial purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 202 OF 1965.

CARLETONVILLE TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 12.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Carletonville has applied for Carletonville Town-planning scheme, No. 1, 1961, to be amended by the inclusion of Erf No. 4541 in sub-paragraph 5 to proviso (vi) of Table D by which that erf (previously a street portion) can be used for garage purposes with the consent of the local authority subject to certain conditions.

KENNISGEWING No. 200 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/185.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase No. 222 en 224, Greenside, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon-doeleindes” tot „Spesiaal” te verander sodat ’n parkeer-gebied daar toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/185 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 201 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE A VAN ERF
No. 1768, DORP PRETORIA-WES.

Hierby word bekend gemaak dat Pretoria West Properties (Pty.), Ltd., ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 1768, dorp Pretoria-Wes, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir ligte industriële doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir ’n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 202 VAN 1965.

CARLETONVILLE-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, te wysig deur Erf No. 4541 by te voeg in sub-paragraaf 5 tot voorbehoudsbepaling (vi) van Tabel D waardeur daardie erf (voorheen ’n straatgedeelte) met toestemming van die Stadsraad en onderworpe aan sekere voorwaardes vir garagedoeleindes sal kan gebruik word.

This amendment will be known as Carletonville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 12. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 203 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 334, HOMELAKE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape) in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 334, Homelake Township, to permit the erf being used for Ecclesiastical purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 204 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1701, ORKNEY TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape) in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1701, Orkney Township, to permit the erf being used for Ecclesiastical purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Carletonville-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 203 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 334, DORP HOMELAKE.

Hierby word bekendgemaak dat "The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape)" ingevolge die bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 334, Dorp Homelake, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir Kerklike doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 204 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 1701, DORP ORKNEY.

Hierby word bekendgemaak dat "The New Apostolic Church (Transvaal, Orange Free State, Natal and Eastern Cape)" ingevolge die bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1701, Dorp Orkney, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir Kerklike doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

NOTICE No. 205 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1603, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Frans Frederik Venter, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1603, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of Flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th May, 1965.

NOTICE No. 206 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DOMINION REEFS TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dirk-Phyl Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rhenosterspruit No. 326—I.P., District Klerksdorp to be known as Dominion Reefs.

The proposed township is situated on existing Mining Township Dominion Reefs, situated approximately 20 miles west of Klerksdorp.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

NOTICE No. 207 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 39 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Doris Christine Naude for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg to be known as Morningside Extension No. 39.

KENNISGEWING No. 205 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 1603, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Frans Frederik Venter, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erf No. 1603, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n woonstel daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Mei 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 206 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DOMINION REEFS.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dirk-Phyl Investments (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rhenosterspruit No. 326—I.P., distrik Klerksdorp wat bekend sal wees as Dominion Reefs.

Die voorgestelde dorp lê op bestaande Myndorp Dominion Reefs, geleë ongeveer 20 myl. ten weste van Klerksdorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 207 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 39.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Doris Christine Naude, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 39.

The proposed township is situated southwest of and abuts Rivonia Avenue, northwest of and abuts North Street, on Holding No. 120, Morningside Agriculture Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

NOTICE No. 208 of 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION No. 38 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cyril James McBride for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 38.

The proposed township is situated on Holding No. 34, Morningside Agricultural Holdings, north-east of and abuts Summit Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

NOTICE No. 209 of 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MIDDELBURG
EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan Rivonialeaan, noordwes van en grens aan Noordstraat, op hoewe No. 120, Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 208 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 38.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Cyril James McBride aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 38.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 34, Morningside Landbouhoeves, noordoos van en grens aan Summitweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 209 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MIDDELBURG UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om 'n

Middelburg for permission to lay out a township on the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S., District Middelburg, to be known as Middelburg Extension No. 4.

The proposed township is situated north-east of Middelburg Township, north-west of the Middelburg-Stofberg road, east of the Middelburg-Groblersdal road, and north and north-east of the Klein Olifants River.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

NOTICE No. 210 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF COLLETTE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by C. D. Estates (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District Johannesburg, to be known as Collette.

The proposed township is situated south of and abuts Canning Road, east of and abuts Keefe Road and Crystal Gardens Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd June, 1965.

dorp te stig op die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S., distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Middelburg Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van dorp Middelburg, noordwes van die Middelburg-Stofbergpad, oos van die Middelburg-Groblersdalpad en noord en noordoos van die Klein Olifantsrivier.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

KENNISGEWING No. 210 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP COLLETTE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat C. D. Estates (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Collette.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Canningweg, oos van en grens aan Keefeweg en Crystal Gardens Landbouhewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Junie 1965.

2-9-16

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies:—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.A. 19/65.....	Ophthalmological Equipment: Boksburg-Benoni Hospital.....	9/7/65
H.A. 20/65.....	Urological Table complete wit X-Ray tubes and generator: Vereeniging Hospital.....	9/7/65
H.A. 21/65.....	X-Ray Accessories.....	23/7/65
H.A. 22/65.....	Operating and Orthopaedic Operating Tables.....	23/7/65
H.A. 23/65.....	Oxygen Tents.....	23/7/65
H.A. 24/65.....	Incubators for Infants.....	23/7/65
W.F.T.B. 150/65	Public Holiday Resort and Nature Reserve; Loskopdam: Electrical Reticulation.....	16/7/65
W.F.T.B. 151/65	Delareyville Laerskool: Additions.....	2/7/65

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van Tender.	Sluitingsdatum.
H.A. 19/65.....	Oogheelkundige uitrusting: Boksburg-Benoni-hospitaal.....	9/7/65
H.A. 20/65.....	Urologiese tafel, volledig met X-straalbuise en generators: Vereeniging-hospitaal.....	9/7/65
H.A. 21/65.....	Röntgenstraalbychore.....	23/7/65
H.A. 22/65.....	Operasietafels en ortopediese operasietafels.....	23/7/65
H.A. 23/65.....	Suurstoffente.....	23/7/65
H.A. 24/65.....	Broeikaste vir suigeling.....	23/7/65
W.F.T.B. 150/65	Openbare Vakansieoord en Natuurreservaat Loskopdam: Elektriese Netwerk.....	16/7/65
W.F.T.B. 151/65	Delareyville Laerskool: Aanbouings.....	2/7/65

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	89401 89251
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaisdepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Direkteur, Transvaalse Werke departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer with 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender-aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank gearafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Terreraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

KEMPTON PARK Municipal Pound, on the 26th June, 1965, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 7 years, brown; 1 horse, mare, 2 years, grey.

KOSTER Municipal Pound, on the 19th June, 1965, at 10 a.m.—1 Ox, 4 years, red and white, right ear swallowtail; 1 ox, 4 years, brown, right ear swallowtail.

ROODEPOORT Pound, District Warmbaths, on the 23rd June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, black; 1 bull, 3 years, red; 1 cow, 7 years, red, branded 8X; 1 cow, 6 years, red, branded 8X; 1 cow, 5 years, red, branded 8X.

TWEEBUFFELS Pound, District Lichtenburg, on the 23rd June, 1965, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, brown.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

KEMPTON PARKSE Munisipale Skut, op 26 Junie 1965 om 11 vm.—1 Perd, hings, 7 jaar, bruin; 1 perd, merrie, 2 jaar, blou-skimmel.

KOSTERSE Munisipale Skut, op 19 Junie 1965, om 10 vm.—1 Os, 4 jaar, rooibont, regteroor swaelstert; 1 os, 4 jaar, bruin, regteroor swaelstert.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 23 Junie 1965, om 11 vm.—1 Os, 3 jaar, swart; 1 bul, 3 jaar, rooi; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk 8X; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk 8X; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk 8X.

TWEEBUFFELS Skut, Distrik Lichtenburg, op 23 Junie 1965, om 11 vm.—1 Perd, reën, bruin.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

ASSESSMENT RATES, 1965/1966.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has imposed the following assessment rates on all rateable property within the Municipality of Delareyville for the period 1st July, 1965, until the 30th June, 1965:—

- (1) An original rate on the site value of land at 0.5c per rand, plus
- (2) an additional rate on the site value of land at 2.5c per rand, plus
- (3) a further additional rate on the site value of land at 1.0c per rand, subject to the approval of the Administrator, plus
- (4) a rate of 0.2c per rand on improvements.

The assessment rates are due and payable on the 1st July, 1965, and interest at 7 per cent per annum shall be charged on all rates outstanding after the 30th September, 1965. By Order of the Council.

D. C. KOCH,
Town Clerk.

P.O. Box 24,
Delareyville, 19th May, 1965.
(Notice No. 20/1965.)

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966 'n belasting gehel het op alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit van Delareyville, soos volg:—

- (1) 'n oorspronklike belasting op die terreinwaarde van grond teen 0.5c per rand, plus
- (2) 'n addisionele belasting op die terreinwaarde van grond teen 2.5c per rand, plus
- (3) 'n verdere addisionele belasting op die terreinwaarde van grond teen 1.0c per rand onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, plus

(4) 'n belasting op verbeterings teen 0.2c per rand.

Die belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1965 en op alle belasting wat uitstaande is na 30 September 1965, sal rente teen 7 persent per jaar gehel word.

Op las van die Raad,
D. C. KOCH,
Stadsklerk.

Posbus 24,
Delareyville, 19 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 20/1965.) 432—2

TOWN-COUNCIL OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.

AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939.)

The Town Council proposes to amend the Building By-laws to provide for the compulsory repair or removal of unsightly or dilapidated buildings or structures.

A copy of the amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council until the 19th June, 1965.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 19th May, 1965.
(Kennisgewing No. 25/1965.)

STADSRAAD VAN MIDDELBURG, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939.)

Die Stadsraad is van voorneme om die Bouverordeninge te wysig deur vooriening te maak vir die verpligte opknapping of verwydering van onooglike of onveilige geboue of strukture.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad tot 19 Junie 1965.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 19 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 25/1965.) 427—2

SCHEDULE A.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, George Skordi, of Fourth Avenue, Marble Hall, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact of information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 23rd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

BYLAE A.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, George Skordi, van Vierde Laan, Marble Hall, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 23 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

424-2-9

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/90.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/90.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/90, by the substitution of Plan No. 316 for Plan No. 289, Annexure B which contains details of the rights permitted on Erf No. 297, Wonderboom South, under amending Town-planning Scheme No. 1/58.

As shown on Plan No. 316 the new scheme provides for the erection of flats to a maximum height of 35 feet (not to exceed three storeys) on top of the shops which may be erected on the aforementioned Erf in terms of amending Town-planning Scheme No. 1/58.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 26th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 7th July, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

19th May, 1965.

(Notice No. 159 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/90.

Ooreenkomstig regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/90 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/90, deur Plan No. 289, Bylae B, wat besonderhede van die regte wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/58 op Erf No. 297, Wonderboom-Suid, toegelaat is, met Plan No. 316 te vervang.

Soos aangetoon op Plan No. 316, maak die nuwe skema voorsiening vir die oprigting van woonstelle tot 'n maksimum hoogte van 35 voet (nie hoër as drie verdiepings nie) bo-op die winkels wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegkema No. 1/58 op voormelde erf opeinig mag word.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 26 Mei 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 7 Julie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

19 Mei 1965.

(Kennisgewing No. 159 van 1965.)

429-2-9-16

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/198).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town Planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 3016 (Leaschold); 2914 (Freehold), Johannesburg, which is in De Korte Street between Eendracht and Henri Streets, at present zoned "General Residential" in Height Zone 3, to "General Business" in Height Zone 2, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,

Johannesburg, 2nd June, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/198).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegkema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 3016 (pagperseel), 2914 (eiendomsperseel), Johannesburg, wat in De Kortestraat tussen

Eendracht- en Henristraat geleë is, en wat tans „algemene woondoeleindes" in hoogtestreek 3 is, op sekere voorwaardes na na „algemene besigheidsdoeleindes" in hoogtestreek 2 te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eenaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,

Johannesburg, 2 Junie 1965.

423-2-9-16

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/37).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 in the following respects on certain conditions:—

- by the deletion of Clause 15 (c) and the substitution therefor of a further clause to control the siting of Bantu Quarters;
- by amending Clause 26 (c) to permit the display of burglar alarm signs to conform to fixed dimensions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,

Municipal Offices,

Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/37).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegkema No. 2 op sekere voorwaardes as volg te wysig:—

- Deur klousule 15 (c) te skrap en dit deur 'n nuwe klousule te vervang ten einde beheer oor die ligging van bediendekamers te kan uitoefen.
- Die klousule 26 (c) te wysig sodat daar brandalarmtekens wat aan bepaalde afmetings voldoen, toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eenaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,

Stadhuis, 26 Mei 1965.

437-2-9

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/199).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 79, 80, 81 and 82 R.E. (Leasehold), 1874, 1873, 1872 and 1871 (Freehold), Johannesburg, on the north-eastern section of Harrison and de Villiers Streets, at present zoned "General" in height Zone 1, to permit Proviso 1 to Table G, Clause 23 (a) regarding projection above the 59° line to be waived and to permit a greater bulk, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 2nd June, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/199).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 79, 80, 81 en 82 R.G. (pappersele), 1874, 1873, 1872 en 1871 (eiendomspersiele), Johannesburg, op die noordoostelike gedeelte van Harrison- en Devilliersstraat, wat tans „algemeen" in hoogstreek No. 1 is, te verander sodat voorbehoudsbepaling 1 by Tabel G, klousule 23 (a) wat op geboue wat hoër as die 59°-lyn gebou kan word, betrekking het, tersyde gestel en die toelaatbare omvang op sekere voorwaardes oorskry kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor ver-wittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 2 Junie 1965.

425—2-9-16

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

(a) The use zoning of that portion of the farm Rietfontein No. 301, I.Q.,

District Johannesburg, be amended from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "one dwelling per 3,000 square feet".

(b) The use zoning of those portions of the farm Rietfontein No. 301, I.Q., District Johannesburg, upon which the townships of Lenasia and Extensions 1 and 2 are situated, be amended from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "one dwelling per 3,000 square feet", and that the zoning of the erven in these townships be indicated according to their specific conditions of establishment with the exception of Erf No. 185, Lenasia Township, which is to be zoned "Special".

(c) Table D of the Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme Clauses be amended by the addition of the following under Use Zone V: Under Column (3):—

„(xi) *Lenasia, Erf No. 185*.—Shops, Dwelling-houses, Residential Buildings, Offices, Professional Apartments, Places of Instruction, Places of Amusement."

Under Column (4):—

"Other uses not under columns (3) and (5)."

Under Column (5):—

"Industrial Buildings, Noxious Industries, Public Garages, Hotels, Warehouses, Social Halls."

The following conditions, Clause 19 (e) be added to the Scheme Clauses:—

"(vi) Notwithstanding the foregoing conditions, the State as well as the Local Authority shall have the right to erect semi-detached houses on erven in Lenasia and its extensions in spite of any density restrictions."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room A. 713, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 16th July, 1965.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 100/1965.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA: -- WYSIGENDE SKEMA No. 1.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Suid-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

(a) Die gebruiksbepaling van daardie gedeelte van die plaas Rietfontein No. 301, I.Q., Distrik Johannesburg, van „Onbepaald" na „Spesiale woongebied" met 'n digtheid van een woonhuis per 3,000 vierkante voet gewysig word.

(b) Die gebruiksbepaling van daardie gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 301, I.Q., Distrik Johannesburg, waarop die dorpsgebiede Lenasia en Uitbreidings 1 en 2 geleë is van „Onbepaald" na „Spesiale woongebied" met 'n digtheid van een woonhuis per 3,000 vierkante voet, gewysig word en dat die bestemming van die erwe in hierdie dorpe in ooreenstemming met die betrokke dorpe se

stigtingsvoorwaardes aangedui word met die uitsondering van Erf No. 185, Lenasia Dorp, wat „Spesiaal" bestem word.

(c) Tabel D van die Suid-Johannesburg Streek Dorpsaanlegskema Klousules gewysig word deur die volgende onder Gebruikstreek V by te voeg:—
Onder kolom (3):

„(xi) *Lenasia, Erf No. 185*.—Winkels, Woonhuise, Woongeboue, Kantore, Professionele Kamers, Plekke vir Onderrig, Vermaaklikheidsplekke."

Onder kolom (4):

"Ander gebruike nie onder kolomme (3) en (5) vermeld nie."

Onder kolom (5):

"Nywerheidsgeboue, Hinderlike Bedrywe, Openbare Garages, Hotelle, Pakhuise, Gemeenskap-sale."

Die volgende voorwaardes, Klousule 19 (e), by die Skema-klousule ingevoeg word:—

„(vi) Nieteenstaande die voorafgaande voorwaardes, het die Staat sowel as die Plaaslike Bestuur die bevoegdheid om skakelhuse op erwe in Lenasia en sy uitbreidings op te rig ongeag enige digtheidsbeperkings."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A.713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of versoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 16 Julie 1965, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 100/1965.)

433—2-9-16

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

CLOSING OF PARK.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Nigel to close a portion of Erf No. 1704, Dunnottar, proclaimed as a park, and the temporary lease thereof to the Aanstap Voortrekker-kommando.

A plan on which the above-mentioned land is shown will be open for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours and any written objections to the proposed closing must reach the Town Clerk, Municipal Offices, Nigel, on or before 12 noon on Tuesday, 3rd August, 1965.

(Notice No. 39/1965.) (L. 2/3.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

SLUITING VAN PARK.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Stadsraad van Nigel om 'n gedeelte van Erf No. 1704, Dunnottar, geproklameer as 'n park, te sluit en tydelik te verhuur aan die Aanstap Voortrekkerkommando.

'n Plan waarop bogemelde grond aange-toon word sal gedurende normale kantoor-ure ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk en enige besware teen die voorgenoemde sluiting moet skriftelik gerig word aan die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Nigel, en moet hom bereik voor of op 12 middag, op Dinsdag, 3 Augustus 1965.

(Kennisgewing No. 39/1965.) (L. 2/3.)

441—2

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1954 (AMENDMENT SCHEME No. 1/10).

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Ermelo proposes to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1954, as amended; by Town-planning Scheme No. 1/10, that is:—

1. Public Open Spaces Nos. 46 and 47 are deleted from the Scheme and rezoned as municipal together with remaining portion of Erf No. 803 as well as Erf No. 1326.
2. The following amendments to the Scheme clauses are proposed:—

(A) Clause 13.—By insertion in the definition of offensive trades of the words "except that of retail in fish and fish-frying" between the words "trade" and "as" and the addition of the following proviso:—

"(iii) A retailer in fish, or a fish-frier shall provide equipment and storage facilities and take the necessary measures so as to prevent or limit any smoke, fumes, smells or nuisances to the satisfaction of the Council after a certificate in connection with such processes and facilities have been furnished by the Health Department."

(B) Clause 15 — *Table D.* — (1) By inserting the words "Dry Cleaner" in Column 3 "Purposes for which buildings may be erected or used or land used and developed" in Zones III, IV, XII and XIII with the following proviso:—

"Provided that a Dry Cleaner may practice his trade in Zones III, IV, XII and XIII if—

- perchloroethylene or other non-inflammable liquid approved by the Council for cleaning, are being used;
- steam and hot water are provided by means of electric, gas or oil-operated boilers only;
- the public is not allowed in the works section which shall be partitioned off from public view;
- provision is made for disposal of fumes to the satisfaction of the Health Department;
- not more than six (6) non-European persons are being employed.

(2) By inserting the words "Funeral Undertaker" in column 3 "Purposes for which buildings may be erected or used or land used and developed" in Zones III, IV, XII and XIII with the following proviso:—

"Provided that—

- a funeral undertaker shall keep in storage bodies to the satisfaction of the Council after the Health Department has issued a certificate to the effect that the method and facilities in regard to the storage of bodies are satisfactory and that no nuisance to public health is being caused."

(C) Clause 24.—That the following addition be made to the provisions of clause 24:—

- The Council may allow buildings up to a height of 10 storeys in which case the maximum floor area of the building will remain the same as stipulated in Tables F and G of the Town-planning Scheme."

Particulars of these amendments and maps will lie open for inspection at the Office of the Town Clerk, Ermelo, for a

period of six weeks from the date of first publication thereof. Objections to or representations in connection with the proposed amendments, may be submitted by interested persons, in writing, stating grounds, to the Town Clerk, not later than Tuesday, the 13th July, 1965.

Town Clerk.

Town Hall,
Ermelo.

(Notice No. 7/1965.)

STADSRAAD VAN ERMELO.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN ERMELO DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1954 (WYSIGINGSKEMA No. 1/10).

Kennis word gegee ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/10—dit is—

1. Openbare Oopruimtes Nos. 46 en 47 word geskraap en tesame met die restant van Erf No. 803 asook Erf No. 1326 ingedeel vir munisipale doeleindes.

2. Die volgende wysiging van die Skema Klousules word beoog—

(A) Klousule-13.—Deur in die definisie van hinderlike bedrywe die invoeging van die woorde "Uitgesonderd die kleinhandel in vis en die braai van vis" tussen die woorde "bedryf" en "soos" en die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

"(iii) 'n Kleinhandelaar in vis of vis-braaier sulke toerusting en bergingsfasiliteite moet verskaf en sulke maatreëls moet tref om enige rook, walms, reuke en ergenis uit te skakel of te beperk, tot bevrediging van die Stadsraad, nadat 'n sertifikaat i.v.m. sulke prosesse en fasiliteite deur die Gesondheidsafdeling verstrekk is."

(B) Klousule 15.—*Tabel D.*—(1) Deur in kolom 3 "Doelindes waarvoor geboue opgerig of gebruik mag word" vir die Gebruikstreke III, IV, XII en XIII die woord "Droogskoonmaker" in te voeg, met die volgende voorbehoudsbepaling:—

"Met dien verstande dat 'n Droogskoonmaker in Gebruikstreke III, IV, XII en XIII, slegs sy bedryf mag uitoefen indien—

- Perchlooretilien of ander nie-onvlambare vloeistof deur die Raad goedgekeur vir skoonmaak, gebruik word;
- Stoom en warmwater slegs deur elektrisiteit, gas of outomatiese olie-bediende stoomketels voorsien word;
- Die publiek geen toegang tot die werksafdeling verleen word nie, en hierdie afdeling van die publieke gesig efsgekort word;
- Voorsiening vir aflewering van dampe tot bevrediging van die Gesondheidsafdeling gemaak word;
- Nie meer as ses nie-Blanke persone in diens geneem word nie.

(2) Deur in Kolom 3 "Doelindes waarvoor geboue opgerig of gebruik mag word", van die Gebruikstreke III, IV, XII en XIII die woord "Begravnisondernemer" in te voeg met die volgende voorbehoudsbepaling:—

"Met dien verstande dat—

- 'n Begravnisondernemer die berging van lyke tot bevrediging van die Stadsraad moet laat geskied nadat 'n sertifikaat deur die Gesondheidsafdeling uitge-reik is dat die metodes en fasiliteite ten opsigte van die berging van lyke is en geen ergenis vir die gesondheid van die publiek sal veroorsaak nie."

(C) Klousule 24. — Dat die volgende toevoeging tot die bepaling van klousule 24 gemaak word:—

- die Raad mag geboue tot 'n hoogte van 10 verdiepings toelaat in welke geval die maksimum vloeroppervlakte van die gebou dieselfde bly as wat deur Tabelle F en G bepaal word."

Besonderhede van hierdie wysigings en kaarte sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stads-klerk, Stadhuis, Ermelo, ter insae lê. Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan skriftelik met vermelding van gronde van beswaar deur belanghebbendes, aan die ondergetekende gerig word nie later dan Dinsdag, 13 Julie 1965, nie.

Stadsklerk.

Stadhuis,
Ermelo.

(Kennisgewing No. 37-17/5/1965.)

—26-2-9

RENSBURG VILLAGE COUNCIL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1965, till the 30th June, 1968, of all rateable properties within the Municipal Area has been completed and will be open for inspection during ordinary office hours, at the Offices of the Town Clerk, up to 19th June, 1965.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before the above-mentioned date on the prescribed form notice of objection they might have against any valuation of rateable property, omission from the Roll or property alleged to be rateable or of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections are obtainable from the Town Clerk and attention is specially drawn to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Rensburg, 13th May, 1965.

RENSBURG MUNISIPALITEIT.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestaar-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die driejaarlikse waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1968, van alle belasbare eiendomme binne die grense van die Munisipaliteit Rensburg, nou voltooi is en ter insae sal lê in die Kantoor van die Stads-klerk, gedurende gewone kantoorure tot 19 Junie 1965.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee, op die voorgeskrewe vorm, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglating van eiendomme wat beweer belasbaar te wees, of teen enige ander fout, onvolledigheid of foutiewe omskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkrygbaar. Aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te lê nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar, soos hierbo vermeld, ingedien het.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Rensburg, 13 Mei 1965.

406—26-2-9

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/13.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 2 of 1952 (Hercules), by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 2/13.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 2013, by the rezoning of Erf No. 99, Daspoort, situate on the corner of Frieda and Redelinghuys Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 30th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

12th May, 1965.
(Notice No. 143 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 2/13.**

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2 van 1952 (Hercules), te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 2/13 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema 2/13, deur die herbestemming van Erf No. 99, Daspoort, geleë op die hoek van Frieda en Redelinghuysstraat, van "Spesiale Woon" na "Spesiaal" ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe te laat.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Mei 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 30 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

12 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 143 van 1965.)
398—19-26-2

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

**PROPOSED AMENDMENT TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGION TOWN-PLANNING
SCHEME (AMENDING SCHEME No.
72).**

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme in terms of the

regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, as follows:—

The use-zoning of the following erven to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1":

The Remainder of Portion 1 of Erf No. 5; Consolidated Portion 6 of Erf No. 5 (formerly Portion 2 of Erf No. 5), Portion 3 and 4 of Erf No. 5, the remainder of Erf No. 5 and Erven Nos. 17 (Portion 1 and the remainder), 18 and 19, Sandown.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room A.713, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Breë Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 9th July, 1965.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th May, 1965.
(Notice No. 92/65.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD JOHANNESBURG STREEK-
DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGEN-
DE SKEMA No. 72).**

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die gebruiksbepemming van die volgende erwe verander te word van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied No. 1":—

Die Restant van Gedeelte 1 van Erf No. 5 Gekonsolideerde Gedeelte 6 van Erf No. 5 (voorheen Gedeelte 2 van Erf No. 5); Gedeeltes 3 en 4 van Erf No. 5; die Restant van Erf No. 5 en Erwe Nos. 17 (Gedeelte 1 en die Restant), 18 en 19, Sandown.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breëstraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 9 Julie 1965, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 92/1965.)
404—19-26-2

CITY COUNCIL PRETORIA.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/95.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/95.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/95, by the rezoning

of Erf No. 162, Gezina, situate on Eleventh Avenue between Haarhoff and Ben Swart Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 30th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

10th May, 1965.
(Notice No. 138 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/95.**

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/95 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/95, deur die herbestemming van Erf No. 162, Gezina, geleë aan Elfdelaan tussen Haarhoff- en Ben Swartstraat, van "Spesiale Woon" na "Spesiaal" ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe te laat.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Mei 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 30 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

10 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 138 van 1965.)
397—19-26-2

VILLAGE COUNCIL OF HENDRINA.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council to sell Portion 1 of Erf No. 247 to Mr. J. Beitz for the sum of R2,000.

Any objections to the proposed transaction must be lodged with the undersigned not later than the 21st of June, 1965, at 3 p.m.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina, 13th May, 1965.

DORPSRAAD VAN HENDRINA.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van voorneme is om Gedeelte 1 van Erf No. 247, groot 4,800 vierkante voet, aan mnr. J. Beitz te verkoop vir die som van R2,000.

Enige besware teen die voorgestelde transaksie moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later dan 21 Junie 1965 om 3 nm. nie.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina, 13 Mei 1965.
409—26-2-9

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of the Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends further amending its Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, by rezoning as set out below. Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33 I.R., District of Kempton Park, as shown on the town plan of the proposed Kempton Park Extension No. 11 Township to be established on the said farm portion:—

- (1) Amend the zoning of the following portions of Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33:—
 - (a) From "Special Residential" to "Institutional" that portion shown as Erf No. 1.
 - (b) From "Special Residential" to "Special Business" of that portion shown as Erf No. 18 (Business).
 - (c) "Public Open Space" to "Special Residential" in respect of that portion shown as Erven Nos. 41 to 55.
 - (d) From "Private Open Space" to "Special Residential" of that portion of the farm shown as Erven Nos. 58 to 63.
 - (e) From "Public Open Space" to "Special" of that portion shown as Erf No. 57 (Garage).
 - (f) From "Public Open Space" to "General Residential" of that portion shown as Erf No. 56 (Flats).
 - (g) From "Private Open Space" to "Public Open Space" that portion which constitute the balance of Erven Nos. 64 and 65 shown as parks.
- (2) Delete the proposed Road No. 32 shown in RED on Map No. 3 of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, for the distance it traverses Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33 I.R., District of Kempton Park.

The effect of the proposed amendment will be to permit the use of the land at present zoned for private and public open spaces for township purposes, for special residential and for institutional purposes, and to delete from the Town-planning Map a proposed road shown across the property.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room 35, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six weeks from the date of this notice.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to submit, in writing, any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 23rd June, 1965.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 12th May, 1965.
(Notice No. 44/1965.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

DORPSAANLEGWYSIGING-
SKEMA No. 1/14.

Hierby word vir algemene inligting ingevolge die bepalings van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is

om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die gebruiksbepaling van Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park, soos aangegeen op die dorpsplan van die voorgestelde dorp Kempton Park Uitbreiding No. 11 wat op genoemde plaasgedeelte gestig sal word, soos volg te wysig:—

- (1) Wysig die gebruiksbepaling van ondergenoemde gedeeltes van Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33:—
 - (a) Van "Spesiale Woongebied" na "Inrigtings" van die gedeelte aangegeen as Erf No. 1.
 - (b) Van "Spesiale Woongebied" na "Spesiale Besigheid" van die gedeelte aangegeen as Erf No. 18 (Besigheid).
 - (c) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Spesiale Woongebied" van die gedeelte aangegeen as Erwe Nos. 41 tot 55.
 - (d) Van "Private Oop Ruimte" na "Spesiale Woongebied" van die gedeelte aangegeen as Erwe Nos. 58 tot 63.
 - (e) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Spesiale Gebruik" van die gedeelte aangegeen as Erf No. 57 (Garage).
 - (f) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Algemene Woongebied" van die gedeelte aangegeen as Erf No. 56 (Woonstelle).
 - (g) Van "Private Oop Ruimte" na "Publieke Oop Ruimte" van die gedeelte wat die balans uitmaak van Erwe Nos. 64 en 65 en aangegeen as parke.
- (2) Skrap die voorgestelde Pad No. 32 wat in rooi op Kaart No. 3 van die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, aangegeen word oor die volle lengte daarvan oor Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park.

Die uitwerking van die voorgestelde wysiging is om toe te laat dat die grond wat tans ingedeel is vir gebruik as private en publieke Oop Ruimtes, gebruik kan word vir dorpsaanlegdoeleindes, spesiale woon- en inrigtingsdoeleindes, en om 'n voorgestelde toekomstige pad oor die grond uit die Dorpsaanlegkaart te skrap.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer No. 35, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eienaar of okkuperder van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om enige beswaar of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadsklerk te stuur nie later as 23 Junie 1965 nie.

P. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 12 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 44/1965.) 387—19-26-2

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PROPOSED AMENDMENT OF THE
PLANNING SCHEME.

AMENDING SCHEME No. 1.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council proposes to amend its Town-planning Scheme, 1961, as follows:—

No. 1/13.—To amend proviso (xxxi) of Table D to read as follows:—

On portion or Portion 1 of Portion A of the farm Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., the trade of general dealer and native eating house keeper practised in

conjunction with and under the same ownership as the general dealers business, may be conducted and buildings erected therefor.

Further particulars of the proposed amendment lie open for inspection at the Office of the Town Engineer, Town Offices, Carletonville. Every occupier or owner of immovable property situated within the area, to which the scheme applies, has the right to object to the proposed amendment. Objections and the grounds thereof must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than Monday, 28th June, 1965.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Town Office,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 20 of 1965.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGINGSKEMA No. 1.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die regulasies wat kragtens die Dorps- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, afgekondig is, dat die Stadsraad van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:—

No. 1/13.—Deur voorbehoudsbepaling (XXXI) tot Tabel D te wysig om soos volg te lees:—

Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., gebruik kan word vir die besigheid van 'n algemene handelaar en natuurlike eethuishouer wat tesame met en onder dieselfde bestuur as die algemene handelaarsaak gedryf word en geboue daarvoor opgerig mag word.

Verdere besonderhede van die voorgestelde wysiging lê by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadskantore, Carletonville, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken. Besware en redes daarvoor moet skriftelik voor of op Maandag, 28 Junie 1965, by die Stadsklerk ingehandig word.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 20 van 1965.)
392—19-26-2

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/40.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/40.

In this scheme it is proposed to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947 by permitting the sale of mineral waters from the existing garage business on Erf No. 1, Adamayview.

The draft scheme will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objections to or representations with regard to the proposed scheme must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, 7th July, 1965.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 14th May, 1965.
(Notice No. 44/65.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/40.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad voornemens is om Dorpsaanlegkema No. 1/40 aan te neem.

In hierdie skema word Dorpsaanlegkema No. 1 van 1947 gewysig deur voorsiening te maak dat mineraalwaters by die bestaande garage-besigheid op Erf No. 1, Adamayview, verkoop mag word.

Die ontwerp-skema lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee, moet skriftelik by ondergetekende voor of op Woensdag, 7 Julie 1965, ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 14 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 44/65.) 422—2-9-16

TOWN COUNCIL OF BENONI.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT No. 1/41.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, by re-zoning Stand No. 2656, lying between the Main Reef Road and Moore Avenue, Benoni, to "Special Industrial" purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 5th May, 1965.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 17th June, 1965.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 23rd April, 1965.
(Notice No. 51/1965.)

STADSRAAD VAN BENONI.

BENONI DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/41.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Benoni Dorpsaanlegkema No. 1 van 1948, aan te bring deur die herindelings van Erf No. 2656, geleë tussen die Hoofrifweg en Moorelaan, Benoni, na „Spesiale Nywerheidsdoeleindes“.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 5 Mei 1965, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 17 Junie 1965, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 23 April 1965.
(Kennisgewing No. 51/1965.)

420—26-2

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/34.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/34 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/34 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 331, 332, 575 and 576, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 2nd July, 1965.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 10th May, 1965.
(Notice No. 901/500/1965.)

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Hiermee word ter algemene inligting bekend gemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat dorpsaanlegkema No. 1/34 opgestel is en dat die ontwerp-skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp-skema uiteensit ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegkema No. 1/34 omvat wysigings aan Dorpsaanlegkema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1955.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegkema is om die sonering van Standplase Nos. 331, 332, 575 en 576, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf“ na „Algemene Woonverblyf“.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Postbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 2 Julie 1965.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 10 April 1965.
(Kennisgewing No. 901/500/1965.)
388—19-26-2

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE POTGIETERSRUS TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Potgietersrus proposes to amend its Town-planning Scheme in the following manner as indicated in Scheme No. 3:—

1. By amending all the General Residential erven in Height Zone No. 2 to Height Zone No. 1.

Particulars of the above-mentioned amendment are open for inspection in Room No. 2, Municipal Offices, Potgietersrus, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property 'situate in the area to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendment. Such objections and the grounds therefor must be submitted in writing to the Town Clerk not later than Friday, the 16th July, 1965.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 14th May, 1965.
(Notice No. 18/1965.)

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

VOORGESTELDE WYSIGING AAN DIE POTGIETERSRUS DORPSAANLEGSKEMA.

Hiermee word kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Dorpsaanlegkema soos volg te wysig soos aangeleë in Skema No. 3:—

1. Deur al die erwe in die Algemene Woongebied wat in Hoogtestreek No. 2 val, te wysig na Hoogtestreek No. 1.

Besonderhede in verband met die bogenoemde wysiging lê ter insae in Kamer No. 2, Munisipale Kantore, Potgietersrus, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkupeerders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Vrydag, 16 Julie 1965, ingedien word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 14 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 18/1965.) 412—26-2-9

TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG.

NOTICE.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

In terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that the Town Council of Pietersburg is of the intention to amend its Water Supply By-laws to make provision for the amendment of an assessment in the event of a meter registering correctly.

A copy of the proposed amendment is open for inspection in the Town Clerk's office for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 17th May, 1965.

STADSRAAD VAN PIETERSBURG.

KENNISGEWING.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge verder te wysig ten einde voorsiening te maak vir die wysiging van 'n aanslag vir water verbruik indien 'n meter meer as vyf persent foutief registreer.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae gereken van die datum af van publikasie hiervan.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 17 Mei 1965.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (Act No. 29 of 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act:—

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of sub-section (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

SCHEDULE.

Name of person injured or killed and Hospital or Nursing Home or place (if known) where treated.	Date and Place of Accident.	Registered Company.	
		Name.	Address.
E. Sansoni, Johannesburg Hospital.....	19/5/64, Bedford Road and Regent Street, Yeoville, Johannesburg	City Council of Johannesburg	City Hall, Johannesburg.

DIE WET OP MOTORVOERTUIGASSURANSIE, 1942 (Wet No. 29 van 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR 'N GEREGISTREERDE MAATSKAPPY IN VERBAND MET 'N BEOOGDE OOREENKOMS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy wat in bygaande Bylae genoem word, gee hiermee ingevolge die bepaling van sub-artikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms wat in paragraaf (c) van sub-artikel (3) van artikel twaalf van genoemde Wet omskryf word, aangegaan het om 'n betaling te maak ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding wat ingevolge die bepaling van artikel elf van genoemde Wet ingestel is; sodanige vergoeding kan, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik was, die koste vir die verskaffing van huisvesting in enige hospitaal of verpleeginrigting, of van behandeling, dienste of goedere aan die persoon, wat in bygaande bylae genoem word, insluit;
- (b) dat hy, ingevolge die bepaling van sub-artikel (4) van artikel twaalf van genoemde Wet, nie verplig is om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste aan die verskaffer van enige huisvesting, behandeling, diens of goedere te betaal nie, tensy sodanige verskaffer binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing sy eis skriftelik aan genoemde maatskappy voorle.

BYLAE.

Naam van die persoon wat beseer of gedood is en naam van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar behandeling verskaf is (indien dit bekend is).	Datum en plek van ongeluk.	Geregistreerde maatskappy.	
		Naam.	Adres.
E. Sansoni, die Johannesburgse Hospitaal.	19/5/64, Bedfordweg en Regentstraat, Yeoville, Johannesburg	Stadsraad van Johannesburg	Stadhuis, Johannesburg.

426-2

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Courts appointed to consider the Interim and General Valuation Rolls for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to the said rolls will be held at Room 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, on the dates and times indicated hereunder:—

Local Area Committee.	Date.	Time.
Walkerville.....	21st June, 1965	9.00 a.m.
Sandown.....	21st June, 1965	9.15 a.m.
Grasmere/Lawley.....	21st June, 1965	9.30 a.m.
West Rand.....	21st June 1965	9.45 a.m.
Klipriviersoog.....	21st June, 1965	10.00 a.m.
South Rand.....	21st June, 1965	10.15 a.m.

P. J. GEERS, Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341, Pretoria.
28th May, 1965.
(Notice No. 102/1965.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur Belastingsoordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshowe wat aangestel is om die Tussentydse en Algemene Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees asook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste in oorweging te neem, gehou sal word in Kamer 308, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg, op die datums en tye soos hieronder aangedui:—

Plaaslike Gebiedskomitee.	Datum.	Tyd.
Walkerville.....	21 Junie 1965	9.00 vm.
Sandown.....	21 Junie 1965	9.15 vm.
Grasmere/Lawley.....	21 Junie 1965	9.30 vm.
Wes-Rand.....	21 Junie 1965	9.45 vm.
Klipriviersoog.....	21 Junie 1965	10.00 vm.
Suid-Rand.....	21 Junie 1965	10.15 vm.

P. J. GEERS, Klerk van die Waarderingshof.

Posbus 1341, Pretoria.
28 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 102/1965.)

445-2

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/197).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 in the following respects on certain conditions:—

- (a) by the deletion of Clause 16 (c) and the substitution thereof of a further clause to control the siting of Bantu Quarters.
- (b) By amending Clause 24 (a) (i) by the addition of the words "place of public worship" so that a place of public worship can derive the benefit of installing an approved ventilating system in lieu of providing a minimum open space as is required in terms of the coverage regulations.
- (c) by amending Clause 28 (c) to permit the display of burglar alarm signs to conform to fixed dimensions.
- (d) By rezoning Stand No. 428, Parktown, being 26 Escombe Avenue, between Garrett Road and Westcliff Drive, from 1 dwelling per 15,000 Cape square feet to 1 dwelling per 12,500 Cape square feet on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/197).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:—

- (a) Deur klousule 16 (c) te skrap en dit deur 'n nuwe klousule te vervang ten einde beheer oor die ligging van bediendekamers te kan uitoefen.
- (b) Deur die woorde „en 'n plek van openbare aanbidding" in klousule 24 (a) (i) in te voeg sodat 'n plek van openbare aanbidding voordeel kan trek uit die installering van 'n goedgekeurde ventilasiesistelsel in plaas daarvan om die minimum oop ruimte, soos daar ooreenkomstig die bepaling van die dekkingsregulasies vereis word, te verskaf.
- (c) Deur klousule 28 (c) te wysig sodat daar brandalarmtekens wat aan bepaalde afmetings voldoen, toegelaat kan word.
- (d) Deur die indeling van Standplaas No. 428, Parktown, namlk Escombelaan 26, tussen Garrettweg en Westcliffrylaan, op sekere voorwaardes van 1 woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet na een woonhuis per 12,500 Kaapse vierkante voet te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar

opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor ver-wittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Mei 1965. 438—29

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN-PLANNING SCHEME.

AMENDMENT No. 1/31.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

Scheme No. 1/31.—By the amendment of the scheme map to provide for the excision of the area of Boksburg North bounded by Cason Road, First Street, Rietfontein Road and Fourteenth Avenue, from Height and Coverage Zone 3 and its inclusion under Height and Coverage Zone 2.

Further particulars of the above-mentioned amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property has the right of objection to the proposed amendments.

Objections and grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Wednesday, 7th July, 1965.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 3rd May, 1965.
(Notice No. 51/1965.)

STADSRaad VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGING No. 1/31.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema, soos volg verder te wysig:—

Skema No. 1/31.—Deur die wysiging van die skema om voorsiening te maak vir die uitsluiting uit Hoogte- en Bedekkingsone No. 3, en die insluiting by Sone 2, van daardie gedeelte van dorpsgebied Boksburg-Noord, tussen Casonweg en Eerste Straat en tussen Rietfonteinweg en Veertiende Laan.

Meer besonderhede van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke van die datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondergetekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper.

Skriftelike besware, en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Woensdag, 7 Julie 1965 deur die ondergetekende ontvang word.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 3 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 51/1965.)

403—19-26-2

MUNICIPALITY OF TZANEEN.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF MIMOSA STREET.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Tzaneen, subject to the Administrator's approval, to

close permanently the portion of Mimosa Street, abutting on Erf No. 158, Tzaneen Extension No. 2.

A plan of the portion of the street to be closed, may be inspected during office hours (7.45 a.m. to 4.45 p.m.) at the offices of the Town Clerk.

Any objections against the proposed closing, or any claim for compensation must be lodged, in writing, to the Town Clerk not later than the 28th July, 1965.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Danie Joubert Street,
P.O. Box 24,
Tzaneen, 26th May, 1965.
(Notice No. 23/1965.)

MUNISIPALITEIT VAN TZANEEN.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN MIMOSA STRAAT.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die gedeelte van Memosastraat, aangrensend aan Erf No. 158, Tzaneen Uitreiking No. 2, permanent te sluit.

'n Plan wat die gedeelte van die straat wat gesluit staan te word aantoon, kan gedurende kantoorure (7.45 vm. tot 4.45 nm.) by die kantoor van die Stadsklerk ondersoek word.

Enige persoon wat enige eis om skadevergoëding wil instel as gevolg van die voorgestelde sluiting, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk indien nie later nie dan 28 Julie 1965.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Danie Joubertstraat,
Posbus 24,
Tzaneen, 26 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 23/1965.)

434—2

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Anthony Jacobs, of 300 Ultramar Building, 286 Bosman Street, Pretoria, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 23rd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Anthony Jacobs, van Ultramargebou 300, Bosmanstraat 286, Pretoria, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 23 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

444—29

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 43.

Notice is hereby given, in terms of regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 43.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 43, by the rezoning of a portion of the remaining extent (formerly known as Portion 52) of the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., District Pretoria, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 2nd June, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 14th July, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

24th May, 1965.
(Notice No. 162 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 43.

Ooreenkomstig regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 43 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 43, deur die herbestemming van 'n gedeelte van die resterende gedeelte (voorheen bekend as Gedeelte 52) van die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R., Distrik Pretoria, van "Landbou" na "Spesiale woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 2 Junie 1965 gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 14 Julie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

24 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 162 van 1965.)
443—2-9-16

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/79.

Notice is hereby given, in terms of regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1/1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/79.

The above scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/79, by the rezoning of Portion 7 of Erf No. 480, Groenkloof, from "Public Open Space" to "Government Purposes" and by the rezoning of Erf No. 481, Groenkloof, from "Government Purposes" to "Public Open Space".

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 2nd June, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 14th July, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

25th May, 1965.
(Notice No. 164 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/79.

Ooreenkomstig regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/79 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde skema maak voorsiening vir die wysiging van die kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/79, deur die herbestemming van Gedeelte 7 van Erf No. 480, Groenkloof, van "Publieke oop ruimte" na "Staatsdoel-eindes" en deur die herbestemming van Erf No. 481, Groenkloof, van "Staatsdoel-eindes" na "Publieke oop ruimte".

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 2 Junie 1965 gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 14 Julie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

25 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 164 van 1965.)
446—2-9-16

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

DEVIATIONS OF ROADS, SOUTHERN
AREA OF BOKSBURG.

Notice is hereby given in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Boksburg, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to divert Roads Nos. 59 and 1089 and a road to Mapleton Station.

A copy of the plan showing the diversions may be inspected between the hours of 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.30 p.m., Mondays to Fridays at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Boksburg.

Any person who has any objection to the proposed diversions or who may have any claim for compensation if the diversions are carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Commissioner Street, Boksburg, not later than Friday, August 6, 1965.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 19th May, 1965.
(Notice No. 59/1965.)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VERLEGGING VAN PAAIE, SUIDE-
LIKE GEBIED VAN BOKSBURG.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voornemens is om, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edede die Administrateur, Paaië Nos. 59, 1089 en 'n pad na Mapletonstasie te verlé.

'n Afdruk van die kaart waarop die verleggings aangetoon word, sal van 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm. van Maandag tot Vrydag by die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Boksburg, ter insae lê.

Enigeen wat enige beswaar teen die voorgename verleggings van die paaië het of wat, indien die genoemde paaië verlé word, enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Vrydag, 6 Augustus 1965, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Stadhuis, Commissionerstraat, Boksburg, indien.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 19 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 59/1965.) 430—2

VILLAGE COUNCIL OF DELAREY-
VILLE.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

Notice is hereby given in terms of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to amend the following regulations as indicated:—

1. *Sanitary Tariff*.—Increase in charges for night soil and rubbish removal.
2. *Abattoir Regulations*.—Increase in charges for slaughtering and inspection and rental for skin room and fixing charges for inspection and re-inspection of meat and carcasses brought into the municipality for trading purposes.
3. *Water Supply By-laws*.—Increase in deposits.
4. *Electricity Supply By-laws*.—Increase in deposits.

Particulars of the proposed amendments lie for inspection in the office of the Town Clerk.

Objections to the proposed amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 17th June, 1965.

D. C. KOCH,
Town Clerk.

P.O. Box 24,
Delareyville, 20th May, 1965.
(Notice No. 21/1965.)

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Kennisgewing geskied hierby, ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende regulasies te wysig soos aangedui:—

1. *Sanitêre Tarief*.—Verhoging van gelde vir nagvuil- en asverwyderingsdiens.
2. *Abattoir Regulasies*.—Verhoging van slaggelde en vellekamer huur en vaststelling van gelde vir inspeksie en herinspeksie van vleis en karkasse wat in die munisipaliteit ingebring word vir handelsdoel-eindes.
3. *Watervoorsieningsverordeninge*.—Vermeerdering van depositos.
4. *Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge*.—Vermeerdering van depositos.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings lê vir insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Besware teen die voorgestelde wysigings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 17 Junie 1965.

D. C. KOCH,
Stadsklerk.

Posbus 24,
Delareyville, 20 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 21/1965.) 431—2

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

ASSESSMENT RATES: 1965/66.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that subject to the approval of the Administrator the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the municipal area of Kempton Park, as appearing on the Valuation Roll for the Financial Year 1st July, 1965, to 30th June, 1966:—

- (i) An original rate of 0.5 cent (nil decimal five cent) in the rand on site value of land;
- (ii) an additional rate of 2.5 cents (two decimal five cents) in the rand on site value of land;
- (iii) a further additional rate of 1 cent (one cent) in the rand on the site value of land.

The rates imposed as set out above, shall become due on 1st July, 1965, but shall be payable in two equal instalments: The first half payable on or before 31st October, 1965, and the second half on or before 31st March, 1966.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of 6 per cent (six per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 25th May, 1965.
(Notice No. 51/1965.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

EIENDOMSBELASTING: 1965/66.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting behoudens die goedkeuring van die Administrateur gehef word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Kempton Park en soos aangedui op die waarderingslys vir die Boekjaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent (nul punt vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n addisionele belasting van 2.5 sent (twee punt vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (iii) 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (een sent) in die rand op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1965, maar is betaalbaar in twee gelyke paalemente: Die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1965, en die tweede helfte voor of op 31 Maart 1966.

Indien die belasting hierby gehef, nie op die betaaldatum soos hierbo genoem, betaal word nie, word 'n boete-rente teen 6% (ses persent) per jaar gehef.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangens van 'n rekening niemand van aansprekbaarheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 25 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 51/1965.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/195).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 1058, 1170 and 1171 (Leasehold); 1333, 1327 and 1326 (Freehold), Johannesburg, being the western side of Delvers Street between Bree and Jeppe Streets, at present zoned "General Business" in Height Zone I, to permit Proviso 1 to Table G, Clause 23 (a), relating to height zoning to be waived and to permit a greater bulk, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/195).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanelgordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanelgskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 1058, 1170 en 1171 (pagpersele); 1333, 1327 en 1326 (eiendomspersele), Johannesburg, naamlik die westekant van Delversstraat, tussen Bree- en Jeppestraat, wat tans „algemene besigheidsdoeleindes" in Hoogtestreek 1 is, op sekere voorwaardes te verander, sodat voorbehoudsbepaling 1 by Tabel G van klousule 23 (a), wat op hoogte-indeling betrekking het, ter syde gestel en daar 'n groter omvang toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor ver Wittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Mei 1965.

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PERMANENT CLOSING OF OPEN SPACE.

Notice is hereby given in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Nigel to close permanently Erf No. 1465, Nigel Extension No. 2 (open space) and to lease this land to Messrs. Power Lines (Pty.), Ltd., for the purpose of a soccer stadium.

A plan on which the said land is shown, as well as the terms and conditions of the lease, will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council during normal office hours and any person who wish to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objections or claim, as the case may be,

in writing, to reach the undersigned not later than 12 noon on Tuesday, 3rd August, 1965.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

[Notice No. 40/1965 (S. 12/7/4).]

STADSRAAD VAN NIGEL.

PERMANENTE SLUITING VAN OOP RUIMTE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die Stadsraad van Nigel se voorneme om Erf No. 1465, Nigel Uitbreiding No. 2 (oop ruimte), permanent te sluit en aan mnr. Power Lines (Pty.), Ltd., vir die doel van 'n sokkerstadium te verhuur.

'n Plan waarop die bogenelde erf aangetoon word, asook die voorwaardes van verhuur, sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê in die kantoor van die Klerk van die Raad en enige persoon wat teen die voorgename sluiting beswaar wil aanteken of wat enige eis vir kompensasie het indien daar met sodanige sluiting voortgegaan word, moet sy besware of eis, wat ookal die geval mag wees, voor of op 12-uur middag op Dinsdag, 3 Augustus 1965, skriftelik by die ondergetekende indien.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

[Kennisgewing No. 40/1965 (S. 12/7/4).]
448—2

TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council has imposed the following assessment rates for 1965/1966:—

- (a) An original rate of five-twelfth cent ($\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on rateable value of site.
- (b) An additional rate of two and seven-twelfth cent ($2\frac{7}{12}$ c) in the rand (R1) on site values.
- (c) A rate of point three cent (0.3c) in the rand (R1) on the rateable value of improvements.

The rates shall be payable on or before the 31st December, 1965. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date and legal proceedings, summary or otherwise for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wolmaransstad, 21st May, 1965.

STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die volgende eiendomsbelasting vir 1965/1966 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfde sent ($\frac{15}{12}$ c) in die rand (R1) op liggingswaarde van alle belasbare grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en sewe-twaalfde sent ($2\frac{7}{12}$ c) in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van punt drie sent (0.3c) in die rand (R1) op belasbare waarde van verbeterings.

Die belasting moet betaal wees voor of op 31 Desember 1965. Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle belastingen wat nie op die vervalddag betaal is nie, en geregtelike stappe summier of andersins, sal teen wanbetalers ingestel word vir die invordering daarvan.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 21 Mei 1965.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME 1/196).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Consolidated Stands Nos. 650 and 656, Johannesburg, being a block bounded by Eloff, Pritchard, von Brandis and President Streets, to permit a greater bulk on the basis of six times the area lost by servitudes vested in the Council.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/196).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Verenigde Standplase Nos. 650 en 656, Johannesburg, naamlik 'n blok wat deur Eloff-, Pritchard-, Von Brandis- en Presidentstraat begrens word, te verander sodat daar 'n omvang, op die grondslag van ses maal die oppervlakte van die servituutgebied wat aan die Raad afgestaan is, toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Mei 1965.

435-2-9

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/192).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 1063, Kenilworth, being 77 Leo Street on the north-west corner of the intersection of Main Street, from "General Residential" to "General Business", to permit a motor showroom and workshop, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/192).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase No. 1063, Kenilworth, naamlik Leostraat 77, op die noordwestelike hoek van die kruising van Mainstraat, van "algemene woondoeleindes" na "algemene besigheidsoeieindes" te verander, sodat daar op sekere voorwaardes 'n motorvertoonkamer en 'n werkwinkel opperig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Mei 1965.

440-2-9

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/194).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 639 and 641 Highlands North being 455/457 Louis Botha Avenue and 123/5/7 Eleventh Avenue which is the north-west corner of the intersection, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/194).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 639 en 641, Highlands-Noord, naamlik Louis Bothalaan 455/457 en Elfde Laan 123/5/7, dit wil sê die noordwestelike hoek van die kruising, van "spesiale woondoeleindes" na "spesiaal" te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opperig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Mei 1965.

439-2-9

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

CONTENTS.

INHOUD.

No.	PAGE
Proclamations.	
141. Germiston Municipality: Proclamation of Road ...	413
142. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/180 ...	413
143. Extension of Boundaries: Booyens Township ...	414
144. Glenhazel Extension No. 11 Township: Correction Notice ...	414
145. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 5168, Benoni Extension No. 17 Township ...	415
146. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 348, 349 and 350, Peacehaven Township ...	416
147. Proposed Division of the Remaining Extent of Portion 10 of the Farm Koppie Alleen No. 63, District of Piet Retief ...	416
148. Establishment of the Township of Rosslyn ...	417
Administrator's Notices.	
345. Road Adjustments on the Farm Doffespruit No. 67—H.P., District of Wolmaransstad ...	428
346. Road Adjustments on the Farm Sofale No. 160—M.R., District of Potgietersrus ...	429
347. Opening of Provincial-Road within the Municipalities of Pretoria and Lyttelton ...	430
348. Road Adjustments on the Farm Rietfontein No. 348, Registration Division H.O., District of Bloemhof ...	429
349. Road Adjustments on the Farms Sterkfontein No. 401—J.R., District of Pretoria, and Hartebeestfontein No. 17—I.R., District of Kempton Park ...	430
350. Opening of Public Road, District of Rustenburg ...	431
351. Road Adjustments on the Farm Boschkopje No. 519, Registration Division L.S., District of Soutpansberg ...	431
352. Deviation and Widening of Provincial Road No. P.97-1, District of Paardekop ...	432
353. Opening: District Road No. 338, District of Paardekop ...	432
354. Deviation: Public Road, District of Witbank ...	432
355. Opening: Public Main Road, District of Witbank ...	433
356. Road Adjustments on the Farm Brakfontein No. 522—J.S., District of Standerton ...	434
357. Closing: Public Road, District of Nelspruit ...	435
358. Opening: Public District Road, District of Waterberg ...	435
359. Opening: Public District Road, District of Waterberg ...	436
360. Widening of Provincial Road P.34-2, Districts of Lichtenburg and Ventersdorp ...	436
361. Road Adjustments on the Farm Syfergat No. 204, Registration Division H.O., District of Wolmaransstad ...	437
362. Deviation and Widening of Provincial Road No. P.5/4, District of Ermelo ...	437
363. Opening: Public Road, District of Ermelo ...	438
364. Opening: District Road No. 1264, District of Ermelo ...	438
365. Deviation of District Road No. 1299, District of Ermelo ...	439
366. Proposed Cancellation of Reduction of Outspan Servitude on the Farm Boschfontein No. 445—K.Q., District of Thabazimbi ...	439
367. Deviation and Widening: Public Road, District of Soutpansberg ...	439
368. Deviation of Public District Road No. 2120, District of Potchefstroom ...	440
369. Westonaria Municipality: Amendment to By-laws Relating to Public Parks ...	441
370. Opening of Public Road, District of Rustenburg ...	441
371. Deviation of Public Road, District of Rustenburg ...	441
372. Widening of Public Road, District of Rustenburg ...	442
373. Stilfontein Health Committee, Amendment to Leave Regulations ...	442
374. Pretoria Municipality: By-laws Relating to Street Trading by Bantu Children ...	444
375. Lyttelton Municipality: Amendment to Rubbish Removal Tariff ...	446
376. Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Palmietfontein No. 311—L.S., District of Soutpansberg ...	447
377. Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education ...	447
General Notices.	
193. Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6 ...	447
194. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/184 ...	448
195. Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10 ...	448
196. Proposed Establishment of Germiston Extension No. 11 Township ...	449
197. Proposed Establishment of Lynnrodene Extension No. 1 Township ...	449
198. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/65 ...	450
199. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/60 ...	450
200. Johannesburg Town-Planning Scheme No. 1/185 ...	451
201. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion "A" of Erf No. 1768, Pretoria-West Township ...	451
202. Carletonville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 12 ...	451
203. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 334, Homelake Township ...	452
204. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1701, Orkney Township ...	452

No.	BLADSV
Proklamasies.	
141. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Pad ...	413
142. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/180 ...	413
143. Uitbreiding van Grense: Dorp Booyens ...	414
144. Dorp Glenhazel Uitbreiding No. 10: Verbeteringskennisgewing ...	414
145. Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 5168, Dorp Benoni Uitbreiding No. 17 ...	415
146. Wysiging van Titelloorwaardes van Erwe Nos. 348, 349 en 350, Dorp Peacehaven ...	416
147. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 10 van die Plaas Koppie Alleen No. 63, Distrik Piet Retief ...	416
148. Stigting van Dorp Rosslyn ...	417
Administrateurskennisgewings.	
345. Padreëlings op die Plaas Doffespruit No. 67—H.P., Distrik Wolmaransstad ...	428
346. Padreëlings op die Plaas Sofala No. 160—M.R., Distrik Potgietersrus ...	429
347. Opening van Provinsiale Pad binne die Munisipaliteite van Pretoria en Lyttelton ...	430
348. Padreëlings op die Plaas Rietfontein No. 348, Registrasie-afdeling H.O., Distrik Bloemhof ...	429
349. Padreëlings op die Plaas Sterkfontein No. 401—J.R., Distrik Pretoria, en Hartebeestfontein No. 17—L.R., Distrik Kempton Park ...	430
350. Opening van Openbare Pad, Distrik Rustenburg ...	431
351. Padreëlings op die Plaas Boschkopje No. 519, Registrasie-afdeling L.S., Distrik Soutpansberg ...	431
352. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad No. P.971, Distrik Paardekop ...	432
353. Opening: Distrikspad No. 338, Distrik Paardekop ...	432
354. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Witbank ...	332
355. Opening: Openbare Grootpad, Distrik Witbank ...	433
356. Padreëlings op die Plaas Brakfontein No. 522—J.S., Distrik Standerton ...	434
357. Sluiting: Openbare Pad, Distrik Nelspruit ...	435
358. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Waterberg ...	435
359. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Waterberg ...	436
360. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.34-2, Lichtenburg en Ventersdorp Distrikte ...	436
361. Padreëlings op die Plaas Syfergat No. 204; Registrasie-afdeling H.O., Distrik Wolmaransstad ...	437
362. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad No. P.5/4, Distrik Ermelo ...	437
363. Opening: Openbare Pad, Distrik Ermelo ...	438
364. Opening: Distrikspad No. 1264, Distrik Ermelo ...	438
365. Verlegging van Distrikspad No. 1299, Distrik Ermelo ...	439
366. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Boschfontein No. 445—K.Q., Distrik Thabazimbi ...	439
367. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Soutpansberg ...	439
368. Verlegging van Openbare Distrikspad No. 2120, Distrik Potchefstroom ...	440
369. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Openbare Parke ...	441
370. Opening van Openbare Pad, Distrik Rustenburg ...	441
371. Verlegging en Verbreding van Openbare Pad, Distrik Rustenburg ...	441
372. Verbreding van Openbare Pad, Distrik Rustenburg ...	442
373. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Verlofregulasies ...	442
374. Munisipaliteit Pretoria: Verordeninge Betreffende Straathandel deur Bantoeinders ...	444
375. Munisipaliteit Lyttelton: Wysiging van Vullisverwyderingstarief ...	446
376. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut: Palmietfontein No. 311—L.S., Distrik Soutpansberg ...	447
377. Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys ...	447
Algemene Kennisgewings.	
193. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 ...	447
194. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/184 ...	448
195. Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10 ...	448
196. Voorgestelde Stigting van Dorp Germiston Uitbreiding No. 11 ...	449
197. Voorgestelde Stigting van Dorp Lynnrodene Uitbreiding No. 1 ...	449
198. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/65 ...	450
199. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/60 ...	450
200. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/185 ...	451
201. Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Gedeelte "A" van Erf No. 1768, Dorp Pretoria-Wes ...	451
202. Carletonville-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 12 ...	451
203. Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 334, Dorp Homelake ...	452
204. Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 1701, Dorp Orkney ...	452

No.	PAGE	No.	BLADSY
General Notices (continued)		Algemene Kennisgewings (vervolg).	
205. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1603, Benoni Township	453	205. Voorgestelde Wysiging van die Titellovoorwaardes van Erf No. 1603, Dorp Benoni	453
206. Proposed Establishment of Dominion Reefs Township	453	206. Voorgestelde Stigting van Dorp Dominion Reefs	453
207. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 39 Township	453	207. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 39	453
208. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 38 Township	454	208. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 38	454
209. Proposed Establishment of Middelburg Extension No. 4 Township	454	209. Voorgestelde Stigting van Dorp Middelburg Uitbreiding No. 4	454
210. Proposed Establishment of Collette Township	455	210. Voorgestelde Stigting van Dorp Collette	455
Tenders	456	Tenders	456
Notices by Local Authorities	457	Plaaslike Bestuurskennisgewings	457
Pound Sales	457	Skutverkopings	457

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures.

Price Republic of South Africa -- 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas ----- 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes.

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland ----- 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $3\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at $4\frac{1}{2}\%$ per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $3\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente $4\frac{1}{2}\%$ per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!



Republic of South Africa Coat of Arms

In Colours
Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

"STATISTICAL YEAR BOOK 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population
Migration
Vital Statistics
Health
Education
Social Security
Judicial Statistics
Labour

Prices
Agriculture
Fisheries
Mining
Industry
Internal Trade
Foreign Trade
Transport

Communication
Public Finance
Statistics of Large Towns
Currency, Banking and
General Finance
National Accounts
Balance of Payments
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price R3.30. Overseas R4.15. Post Free.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

„STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking
Volkstrek
Lewenstatistieke
Gesondheid
Onderwys
Bestaansbeveiliging
Geregtelike Statistieke
Arbeid

Prye
Landbou
Visserye
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel
Vervoer

Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese en
Algemene Finansies
Volksrekeninge
Bruto Kapitaalvorming
Betalingsbalans
Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar.

Prys R3.30. Oorsee R4.15 Posvry.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate